

# Sandwirtschaftliches Zentralwochenblatt für Polen

Blatt der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft, der Verbände deutscher Genossenschaften in Polen und landwirtschaftlicher Genossenschaften in Westpolen und des Verbandes der Güterbeamten für Polen. Anzeigenpreis im Inlande 15 Groschen für die Millimeterzeile. — Fernsprechanruf Nr. 6612. — Bezugspreis im Inlande 1.60 zł monatlich 30. Jahrgang des Posener Genossenschaftsblattes. — — — 32. Jahrgang des Posener Raiffeisenboten.

Nr. 50

Poznań (Posen), Zwierzyniecka 13 I., den 9. Dezember 1932.

13. Jahrgang

Inhaltsverzeichnis: Zur Frage der Bodenuntersuchungen. — Welche Anforderungen sind an einen Schweinestall zu stellen? — Das Winterquartier unserer Maschinen. — Zur Klauenpflege des Rindviehs. — Achtung! — Vereinstalender. — Unter- verbandstage. — Die Tätigkeit der Molkereigenossenschaften im Monat Oktober 1932. — Vereinstalender. — Roggen- durchschnittspreis. — Sonne und Mond. — Übertragung des Bandwurmes. — Kompost auf Wiesen und Weiden. — Ver- fütterung von Kraftfutter an Schweine. — Fragekasten. — Bücher. — Erzielte Holzpreise vom Juni bis Dezember 1932. — Geldmarkt. Marktberichte. — Für die Landfrau: Allerlei weihnachtliche Gedanken. — Vortragsfolge über Gesundheits- pflege. — Haushaltsgeschenke, die eine praktische Landfrau erfreuen könnten. — Silagefütterung an Geflügel. — Der Obst- und Gemüsebau im Winter. — Roggenwein. — Vereinstalender. (Nachdruck nur mit Erlaubnis der Schriftleitung ge- stattet.)

## Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft

Spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością.

Poznań, den 7. Dezember 1932.

Wjazdowa 3.

## Einladung.

Hiermit lade ich die Mitglieder der Land- wirtschaftlichen Zentralgenossenschaft spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością auf

**Freitag, den 16. Dezember 1932,  
vormittags 11 Uhr,**

in den kleinen Saal des Evangelischen Vereins- hauses zur

**ordentlichen**

## Generalversammlung

mit folgender Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht.
2. Bilanz.
3. Entlastung des Vorstandes und Aufsichtsrates.
4. Verteilung des Reingewinns.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht nebst Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegt in unsern Geschäftsräumen zur Einsichtnahme aus.

Beschwerden in der Generalversammlung über einzelne Geschäftsvorgänge werden nur zu- gelassen, wenn sie spätestens 3 Tage vorher schrift- lich beim Vorstand angemeldet worden sind.

Der Vorsitzende des Aufsichtsrates

**Freiherr von Massenbach.**

## Landwirtschaftliche Hauptgesellschaft

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Poznań, den 7. Dezember 1932.

Wjazdowa 3.

## Einladung.

Hiermit lade ich die Gesellschafter der Land- wirtschaftlichen Hauptgesellschaft spółka z ogra- niczoną odpowiedzialnością auf

**Freitag, den 16. Dezember 1932,  
vormittags 11 Uhr,**

in den kleinen Saal des Evangelischen Vereins- hauses zu einer

## Gesellschafterversammlung

mit folgender Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht.
2. Bilanz.
3. Entlastung des Vorstandes und Aufsichtsrates.
4. Verteilung des Reingewinns.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht nebst Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegt in unsern Geschäftsräumen zur Einsichtnahme aus.

Der Vorsitzende des Aufsichtsrates

**Freiherr von Massenbach.**



## Landwirtschaftliche Fach- und genossenschaftliche Aufsätze

### Zur Frage der Bodenuntersuchungen.

Unter den gegenwärtigen Verhältnissen muß der Landwirt auch das Düngerkonto auf seine Richtigkeit prüfen und sich darüber Rechenschaft geben, ob und in welchem Umfange dieser Aufwand eingeschränkt werden kann. Es gibt auch heute noch Landwirte, die, wenn sie auch schon sehr selten sind, auf die Volldüngung schwören, aber auch solche, die ganz ohne Kunstdünger wirtschaften wollen. Beides kann unter bestimmten Verhältnissen richtig aber auch ein Wirtschaftsefehler sein. So kann durch die Volldüngung mit Kunstdünger des Guten zu viel getan und der Geldbeutel unnötig belastet werden. Wenn diese Fälle auch zu den Seltenheiten gehören, so kommen sie doch vor, wie jahrelange Versuchsergebnisse in bezug auf einzelne Nährstoffe uns zeigen. An sich schadet ja eine Überdüngung, wenn man vom Stickstoff absteht, bei Phosphorsäure und Kali meist nicht und ein gewisser Vorrat an leichtlöslichen Nährstoffen hat in Jahren mit ungünstigen Wachstumsverhältnissen (kurze Nährstoffaufnahmeperiode bei schlechter Ausbildung des Wurzelsystems) seine Vorteile, die sich vielleicht auch in bezug auf die Hintanhaltung von Pflanzenkrankheiten äußern. Die Zufuhr der Nährstoffe über ein bestimmtes Maß hinaus ist aber heute, wo mit allen Ausgaben gerechnet werden muß, hinausgeworfenes Geld.

Doch auch die „Kunstdüngerlose“ Stallmischwirtschaft läßt sich nur unter bestimmten Verhältnissen durchführen, wenn die Fruchtfolge nicht zu anspruchsvoll ist und eine rationelle Gewinnung, Aufbewahrung und Anwendung eines nährstoffreichen Stallmistes in genügender Menge erfolgen kann. Ohne Zweifel kommt dem Stallmist eine das Bodenleben fördernde und damit nährstoffaufschließende Wirkung zu, so daß sich durch seine Anwendung der „lösliche“ Nährstoffgehalt des Bodens auch über den Nährstoffgehalt des Mistes hinaus gelegentlich mal erhöhen kann. Dasselbe kann auch eine zeitgemäße Kalldüngung und Beeinflussung der Bodenreaktion, also Entsäuerung des saueren, und manchmal auch Entkalkung eines zu kalkreichen Bodens bewirken.

Alle diese Veränderungen des Bodenzustandes sind für den Landwirt wichtig, damit er danach seine Maßnahmen treffen kann, aber äußerlich ansehen kann er diese Veränderungen dem Boden im allgemeinen nicht. Gewiß besteht die Möglichkeit, den Kalkgehalt, die Reaktion nach dem Pflanzenbestand, nach vorkommenden Unkräutern zu beurteilen, aber man muß diese Unkräuter auch kennen, was nicht jedermanns Sache ist.

Hier greifen nun neben Versuchen die Bodenuntersuchungsmethoden ein, um dem Landwirt eine gewisse Handhabe zur zweckmäßigen Behandlung seines Bodens zu geben. Gerade heute muß es aber eine Methode sein, die schnell arbeitet und vor allem billig ist, selbst wenn sie nicht 100prozentige Treffer gibt, sondern nur annähernd eine richtige Beurteilung zuläßt. Es ist sicher aber immer besser, auch nur einen kleinen Einblick in die Verhältnisse seines Bodens zu haben und danach zu düngen, als wie ein Blinder ohne Hilfsmittel (und auch langjährige Erfahrung kann solche nicht in allen Fällen voll ersetzen) durch diesen dunklen Wald ungelöster Probleme zu tappen, vielfach zum eigenen Schaden.

Die letzten Jahre haben uns für die Untersuchung des Bodens auf Kalk, Reaktion, Phosphorsäure und Kali Methoden gebracht, die schon verhältnismäßig sehr billig sind und dennoch die Zuverlässigkeitsprüfung mit gutem Erfolg bestanden haben. Eine völlig zuverlässige Genauigkeit solcher Methoden ist auch aus dem Grunde nicht so sehr wichtig, weil im Laufe des Vegetationsjahres der Bodenzustand und damit vermutlich auch der Nährstoffgehalt des Bodens sich etwas verändert. In bezug auf die Bodenreaktion ist es die kolorimetrische Schnellmethode nach Prof. St. Kühn, Budapest in bezug auf Phosphorsäure und Kali die kolorimetrische Schnellmethode nach Scheffer-Dirks-Halle, die solche billigen Schnelluntersuchungen ermöglichen. Diese Untersuchungen werden von verschiedenen Instituten (BdW. Institut Danzig, Szba Rolnicza Poznań) gegen bestimmte Gebühren ausgeführt; die teuerste und am wenigsten sichere Untersuchung ist die auf Kali. Hier sollte noch nach Möglich-

keit die Neubauer-Methode Anwendung finden, die gerade hierbei ihre stärkste Seite hat. Auch die Versuchsringe haben diese Art von Schnelluntersuchungen zum Teil in ihr Arbeitsgebiet aufgenommen und man kann wohl sagen mit recht zufriedenstellendem Erfolg. Es hat sich dabei eine gute Uebereinstimmung der langjährigen Dauerfeldversuche mit den Untersuchungen auf Phosphorsäure nach der Methode Dirks ergeben. Die Untersuchung auf Kali ist aus den oben erwähnten Gründen noch nicht eingeführt.

Bei der Wichtigkeit, die die Lösung der Frage des Nährstoffgehaltes des Bodens und der Bodenreaktion für jeden Landwirt besitzt, sind die Versuchsringe, die die Einrichtungen hierfür haben, gern bereit, ihre Kräfte in den Dienst der guten Sache zu stellen und solche Untersuchungen (Kalkgehalt, Reaktion, Phosphorsäure) gegen Rückerstattung der Selbstkosten auch für Landwirte auszuführen, die nicht Mitglieder eines Versuchsrings sein können, in der Ueberzeugung, daß diese geringe Ausgabe für jeden Landwirt lohnend ist. Gerade die erwähnten drei Untersuchungen sind meines Erachtens am wichtigsten, weil ihre Resultate nicht nur den Nährstoffzustand, sondern auch die biolog. Beschaffenheit eines Bodens charakterisieren. Denn welchem Landwirt dürfte es noch unbekannt sein, daß z. B. die segensreiche Tätigkeit der freilebenden stickstoffammelnden Bodenbakterien (azotobacter) in sehr hohem Maße von dem genügenden Kalk- und Phosphorsäuregehalt des Bodens abhängig ist. Daher auch dann, wenn gar nicht die Absicht besteht, die Kunstdüngung stärker zu beanspruchen, sind diese Untersuchungen von Wichtigkeit. Je nach der Anzahl der Proben schwanken die Selbstkosten im Versuchsring für eine Untersuchung (Kalk, Reaktion, Phosphorsäure) zwischen 2 Floty (bei über 50 Unterf.) und 3 Floty (bei unter 25 Unterf.) außer Portokosten. Diese Kostenschwankung erklärt sich daraus, daß die meisten zur Untersuchung nötigen Chemikalien immer frisch hergestellt werden müssen und wertlos werden, falls sie bei einer geringen Zahl von Untersuchungen nicht verbraucht werden.

Eine wichtige Mitarbeit hat aber der Einsender auch zu leisten, und zwar den Boden richtig zu entnehmen. Dafür nachstehend eine kurze Anweisung: Man geht nach einem vorher überlegten Plane über das betreffende Feld, das seiner ganzen Beschaffenheit nach möglichst gleichmäßig sein muß und sammelt bei trockenem Wetter in ein reines Gefäß (Eimer) die Teilproben für eine Untersuchungsprobe von möglichst vielen (je Hektar 5–10) gleichmäßig über das Feld verteilten Stellen (Entfernung ungefähr mit Schritten abmessen) auf folgende Weise: Mit einem sauberen Spaten wird auf die Tiefe der Pflugfurche (20–30 Zentimeter) eine kleine Grube gemacht und von der glatten Wand eine Scheibe abgestochen. Von dieser Scheibe wird an mehreren Stellen mit einem sauberen Löffel eine Portion abgeschabt und im Eimer gesammelt. So wird man auf einem Schlag von 10 Hektar etwa 50 solcher Eimerfülle machen, was nicht lange dauert. Ist der Schlag ungleichmäßig beschaffen, so sammelt man diese Teilproben von jedem in der Zusammenfassung gleichen Stück besonders, kleine Ausnahmestücke läßt man am besten ganz weg. Die Sammelprobe aus dem Eimer wird dann auf sauberer Unterlage gut gemischt und davon zirka  $\frac{1}{4}$  Kg. in eine saubere Tüte abgefüllt, die bezeichnet wird und dann bis zum Trockenwerden des Bodens, vor Verunreinigungen geschützt (Staub usw.), stehen bleibt. Vor dem Versand, der sofort nach dem Trockenwerden erfolgen soll, wird in die Tüte, die notfalls doppelt genommen werden muß, ein Zettel eingelegt, der folgende Angaben enthalten soll: Bezeichnung der Bodenprobe (in der Tüte), Ort und Tag der Probenahme, Größe des Feldes und Lage, Bodenart, Untergrund, Grundwasserverhältnisse, typische Unkräuter, letzte Stallmistdüngung, letzte Kalldüngung, Angaben über Fruchtfolge, Erträge und Düngung der letzten 3–5 Jahre.

Bei einer größeren Anzahl von Proben empfiehlt es sich der Einfachheit halber, in die Tüte nur Nummerzettel einzulegen, eine Skizze anzufertigen, aus der ersichtlich ist, von wo jede Nummer stammt, sowie eine Liste aufzustellen, in der die zu jeder Nummer gehörigen Angaben gemacht werden werden.

Hauptgrundsätze für die Bodenprobeentnahme:

1. Reinliche Sauberkeit,
2. Je mehr Teilproben in der Untersuchungsprobe, desto sicherer das Resultat.



# „Taschenkalender für Genossenschafter 1933“

beim Verband für 1,30 zł erhältlich.

3. Je kleiner die zu einer Probe gehörige Fläche, desto sicherer das Resultat.
4. Von frisch mit Mist und Kunstdünger gedüngten Schlägen keine Probe nehmen.
5. Keine Wurzeln und sonstige Bestandteile mit der Probe nehmen.
6. Gute Durchmischung der Teilproben einer Untersuchungspartei.
7. Solide Verpackung für den Transport.

Weitere Auskünfte erteilt die Landw. Abt. der Melage oder Ing. Zipser, Inowroclaw, pl. Klasztorny 1.

„Der Vorstand des Ausschusses für Acker- und Wiesenhau bei der W. L. G. hat sich ebenfalls mit dieser Frage beschäftigt und kam zu der Überzeugung, daß man wenigstens versuchsweise sich der Dirks'schen Methode bedienen sollte, um festzustellen, wie weit sie sich mit Versuchsergebnissen, so weit man über solche verfügt, oder mit praktischen Erfahrungen deckt.“  
W. L. G. Bdw. Abt.

## Welche Anforderungen sind an einen Schweinestall zu stellen?

An einen Schweinestall sind im wesentlichen 4 Anforderungen zu stellen. Der Schweinestall muß 1. trocken, 2. warm, 3. gut durchlüftet und 4. gut belichtet sein. Diese vier Gesichtspunkte sind bei der Auswahl der Bauweise und der Beschaffung des Baumaterials unbedingt im Auge zu behalten. Wie ist es nun zu erreichen, daß der Stall warm und trocken ist? Der Stall soll zunächst einmal in südlicher Lage gebaut werden. Der beste Untergrund für einen Schweinestall ist Sand oder Kies, weil diese Unterlagen am trockensten sind. Feuchter Lehm — oder Leinwandboden — ist vorerst sorgfältig zu bräunern, damit nicht vom Untergrund her Feuchtigkeit heraufsteigen kann. Aus dem gleichen Grunde ist zu empfehlen, den Stall auf einem etwas erhöhten Platz anzulegen, wodurch er auch reinlicher gehalten werden kann. Wo nicht natürlich vorhanden, wäre für den Stall ein Sand- oder Kiesgrundbett zu schaffen, welches infolge der größeren mit Luft gefüllten Zwischenräume trockener und wärmer macht. Darauf kommt zweckmäßig eine Leerschicht, um das Grundwasser gänzlich abzuhalten. Weiterhin folgt eine Schicht mit Steinkohlenschladen, welche besonders dazu beiträgt, den Stall warm zu erhalten. Ueber den Steinkohlenschladen folgen als oberste oder Deckschicht hart gebrannte Ziegelsteine oder auch eine Zementbetonschicht. Das Zementpflaster ist aber etwas kalt und wäre im hinteren Teil mit Bruchziegeln zu versehen. Da können sich die Schweine auf ausgebreitetem Stroh hinlegen. Da der Schweinestall leicht zu kalt werden kann, sollte die Höhe, in kleineren Ställen wenigstens, nicht mehr als 2,20 Meter betragen. Größere Ställe könnten etwas höher sein. Die Umfassungswände sollen nicht aus dichtem, sondern aus porösem Material bestehen. Nicht zuletzt ist auch die Decke gegen Wärmeverluste im Stall mit schlechten Wärmeleitern, wie Hohl- oder Schwemmsteinen, auszufüllen, um ein Durchdringen und Aufsteigen von Stalldämpfen in den Dachbodenraum zu verhindern.

Die einzelnen Buchten werden am warmhaltendsten und billigsten durch etwa 5 Zentimeter starke Bretter abgeschlossen, die man in U-förmige Pfosten aus Holz oder Eisen bequem einschieben und wieder herausnehmen kann. Die Buchtenvorderwände sind ebenfalls am besten aus Holz auszuführen, evtl. sogar bloß mit Latten, zwischen denen man hindurchsehen kann und so eine bessere Uebersicht hat. Ein Hauptkriterium ist auf geordnetes Ablaufen der Jauche zu achten, damit die Schweine ein trockenes Lager haben und auch die Luft im Stall nicht zu sehr verschlechtert wird. Der Standplatz der Schweine soll ein Gefälle von etwa 5 Prozent haben, d. h. der Boden soll auf einem Meter um 5 Zentimeter sinken. Dadurch fließt die Jauche gut ab, ist weniger Einstreu notwendig und werden die Schweine immer trocken liegen. Weiterhin soll die Jauche in offenen Rinnen zum Abflußrohr fließen, weil diese immer bequem gereinigt werden können. Gedeckten Rinnen ist bei der Reinigung nicht

beizukommen und werden so zu Ansteckungsherden für Seuchen. Um diesem Uebel mit besonderem Nachdruck zu begegnen, ist auch für geordnete Stallentlüftung Sorge zu tragen. Aber zur guten Luft brauchen die Schweine noch etwas und das ist Licht. Schweinehälle müssen immer niedriger sein, weshalb es oft nicht leicht ist, das nötige Licht herein zu bringen. Die Fenster müssen daher direkt unter der Decke und zwar möglichst breit angebracht werden. Um eine genügende Belichtung zu ermöglichen, sollen auch die Buchten nicht höher wie 1,20 Meter hoch sein. Nicht zuletzt spielt für ein gutes Gedeihen der Schweine auch der Standraum eine Rolle. Als normale Standräume gelten: für ein Läufer-schwein 0,8 Quadratmeter, für ein Mastschwein einzeln in einer Bucht 1,6 — 2,2 Quadratmeter, für ein Mastschwein mehrere in einer Bucht 1,2 — 1,6 Quadratmeter, für eine Zuchtstau mit Ferkeln 4 Quadratmeter, für einen Eber 3,5 bis 4 Quadratmeter.

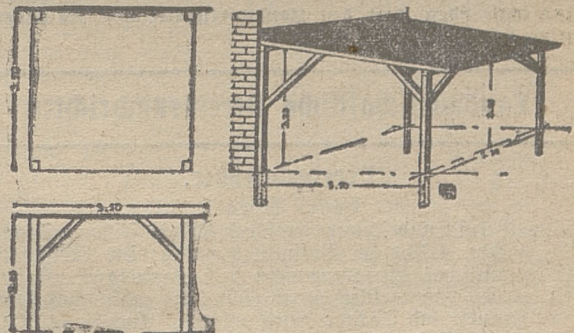
Ein gesunder Schweinestall ist um so dringender zu empfehlen, als die Schweine unter den landwirtschaftlichen Haustieren am meisten verheerenden Seuchen ausgefetzt sind.

## Das Winterquartier unserer Maschinen.

Von Dipl.-Ing. Victor, Berlin.

Die Pferde gehören während der Ruhe in den Stall, das ist selbstverständlich, und die Maschine in den Schuppen, das sollte ebenso selbstverständlich sein.

Wer keinen Maschinenschuppen besitzt, wird leere Scheunenfächer, unbenuzte Durchfahrten, Stallecken und dergleichen zur Unterbringung benutzen, wobei die wertvollsten Maschinen, wie z. B. Drill- und Hackmaschine, Düngerstreuer, Mähmaschine, Dreschmaschine, Strohbinden u. dergl. bevorzugt werden. Eggen und Schleppen kann man zwecks Platzersparnis an die Wände hängen, immer einige Felder übereinander. Besser ist natürlich ein regelrechter Maschinenschuppen, der kostet aber Geld. Sehr teuer braucht er aber



nicht zu werden, wenn man die gegebenen Gelegenheiten gut auszunutzen versteht. Da ist z. B. eine Mauer oder Stallwand, an die man sich anlehnen kann, oder ein Zwischenraum zwischen zwei Gebäuden, der nicht als Durchgang benutzt wird. Hier läßt sich herrlich ein Dach anbringen, und dann ist die Hauptsache schon gesehen.

Selbstverständlich wird man den Schuppen so billig wie möglich herstellen. Als Stützen dienen Stangen oder Rankenhölzer, die man in den Boden setzt. Das Pultdach wird als Pappdach gebaut; es lehnt sich an die Mauer an, und zur Abdichtung wird die Dachpappe an der Mauer hochgezogen und mit Gubron oder einem ähnlichen Dichtungsmittel angeklebt. Die Seiten werden mit Schalbrettern oder Schwarzen benagelt, und, um nach vorn einen Witterungsschutz zu haben, wird entweder ein genügend großer Dachüberstand gemacht oder eine Schürze aus Schalbrettern angefertigt; ersteres dürfte billiger sein. Die Höhe des Schuppens wird nach der Höhe der Maschinen bestimmt; sie müssen bequem hinein- und herausgehoben werden können. Eine Höhe von 2,20—2,50 Meter dürfte im allgemeinen genügen, da die Dreschmaschine gewöhnlich auf der Tenne untergebracht wird.



Bei der Auswahl des Plazes für den Schuppen ist auch verschiedenes zu beachten. Die Mauer soll möglichst nach der Schlechtwetterseite zu stehen, die offene Seite des Schuppens nach der Schönwetterseite. Ferner ist es erwünscht, daß der Schuppen vom Haus oder mindestens vom Hof aus überwachbar werden kann. Um unnütze Wege zu vermeiden, sollte der Schuppen in der Nähe der Werkstätte liegen; wo keine Werkstätte vorhanden ist, dort, wo das Handwerkzeug aufbewahrt wird, also bei der Schirrkammer. Hierbei sei gleich auf das Handwerkzeug überhaupt hingewiesen. Auf Vollständigkeit und guten Zustand ist zu achten. Der Landwirt von heute hat viel selbst zu handwerken: die Art im Haus erspart den Zimmermann! So kann sich der Landwirt mit seinen Leuten den Schuppen auch selbst herstellen; er wird nicht teuer und lohnt sich, denn er schont das teure Maschinenkapital.

### Zur Klauenpflege des Rindviehs.

Auf die Pflege der Klauen beim Rindvieh ist im Winter besonderer Wert zu legen. Zunächst ist eine saubere, trockene Streu für die Gesunderhaltung der Klauen notwendig, denn bei feuchtem Lager können durch die Einwirkung der Fäulnis leicht Klauenentzündungen entstehen, was bei Arbeitstieren recht unangenehm werden kann. Auch empfiehlt es sich, die Klauen von Zeit zu Zeit zu reinigen.

Da bei den Klauen ein dauerndes Nachwachsen stattfindet und sie sich bei Stallhaltung nicht abnutzen, ist ein regelmäßiges Beschneiden unbedingt notwendig. Beim Weidegang dagegen unterliegen sie der natürlichen Abnutzung, da bei der Bewegung das alte Horn von selbst abgestoßen wird. Bei Stallhaltung müssen deshalb die Klauen des Hornviehs alle 3 Monate beschnitten werden. Geschieht dies nicht, so werden sie durch das ständige Nachwachsen immer länger und haben dann häufig fehlerhafte Stellung der Gliedmaßen und schlechte Gangart zur Folge. Auch bei Zuchtställen ist die Pflege der Klauen wichtig für die Erhaltung ihres Zuchtwertes. Wird das Beschneiden unterlassen, so ruht beim Decken das Körpergewicht infolge der zu langen Klauen auf den Ballen und verursacht den Tieren Schmerzen, wodurch sie dekulnüstig werden.

Die BSG. besitzt zwei ausgebildete Klauenbeschneider, die den Klauenbeschnitt in den Rindviehherden gegen eine sehr mäßige Gebühr durchführen. Es wäre daher sehr erwünscht, wenn die Landwirte von dieser Einrichtung ausgiebig Gebrauch machen würden. Anmeldungen sind an die erwähnte Organisation (Poznan, Pielary 16. 17.) zu richten.

### Achtung!

Vergessen Sie nicht, die interessante Erzählung „Welle 600. Abenteuer des Bordjunks“ von Friedrich Lindemann im Unterhaltenden Teil des Landwirtschaftlichen Kalenders für Polen zu lesen.

## Landwirtschaftliche Vereinsnachrichten

### Vereinstalender.

#### Bezirk Posen I.

Edw. Verein und Frauenausschuß Asiaz: Sitzung Sonnabend, 10. 12., nachm. 4 Uhr bei Bulinski. Vortrag: Dr. Reiffert-Posen. Anschl. gemütliches Beisammensein mit Kaffeetafel. Kaffee und Kuchen werden unentgeltlich verabreicht. Um zahlreiches Erscheinen auch der Frauen und Töchter wird gebeten. Auch ist es erwünscht, daß Obst- und Weinproben zwecks Sortenbestimmung mitgebracht werden. Frauenausschuß Pudewitz und Latalice: Sonntag, 11. 12., nachm. 3 Uhr bei Koerth, Pudewitz. Tagesordnung: 1. Eröffnung durch Frau Rittersgutsbel, Hofmeyer-Plotnit, Plotniti. Ansprache über Zweck und Ziel des Ausschusses. 2. Vortrag Dr. Richard Reiser-Posen: „Wissenswertes vom Säugling und Kleinkind.“ Anschließend gemütliches Beisammensein und Kaffeetafel. Zahlreiches Erscheinen der Frauen und Töchter der Mitglieder ist erwünscht. Edw. Verein Girschdorf (Zabno): Montag, 12. 12., nachm. 4 Uhr. Vortrag: Wiesenbaumeister Plate-Posen über die diesjährigen Futterpflanzenversuche. Edw. Verein Tarnowo: Generalversammlung: Mittwoch, 14. 12., nachm. 2 Uhr bei Jengler. 1. Vortrag Ing.-agr. Kartzel-Posen: „Sachgemäße Behandlung und Anwendung der Wirtschaftsdüngemittel.“ 2. Neuwahl des Vorstandes. Edw. Verein Plotnit und Morasko: Freitag, 16. 12., nachm. 2 Uhr bei Schmalz, Suchlas. Vortrag: Herr Schnitzer-Posen über „Versicherungsweisen.“ Es ist erwünscht, daß Feuer- und Haftpflichtpolice mitgebracht werden. Edw. Verein Breschen, Ortsgruppe Mieloslaw: Sonnabend, 17. 12., nachm. 5 Uhr bei Kizke. Thema wird noch bekannt gegeben. Edw. Verein Breschen: Sonntag, 18. 12., nachm. 3 Uhr im Konsum. Vortrag: Dipl.-Landw. Chudinski. Thema wird noch bekannt gegeben. Frauenausschuß Plotnit: Adventsfeier: Sonntag, 18. 12., nachm. 3 Uhr bei Schmalz, Suchlas, wozu die Angehörigen der Mitglieder, auch die des Vereins Morasko, herzlich eingeladen sind. Edw. Verein Latalice: Montag, 19. 12., nachm. 3 Uhr. Vortrag:

Dipl.-Landw. Chudinski. Thema wird bekannt gegeben. Der Geschäftsführer spricht über: „Versicherungsweisen.“ Es wird gebeten, die Feuer- und Haftpflichtversicherungspolice mitzubringen. Edw. Verein Breschen: Dienstag, 20. 12., nachm. 2 Uhr bei Luger. Vortrag des Herrn Geschäftsführer Goene-Posen über: „Versicherungsweisen.“ Es wird gebeten, die Feuer-, Haftpflicht- und Hagelversicherungspolice mitzubringen. Sprechstunden: Posen: Jeden Freitag vorm. in der Geschäftsstelle ul. Pielary 16/17. Breschen: Donnerstag, 15. 12. und 29. 12. im Konsum.

#### Bezirk Posen II.

Sprechstunden: Neutomischel: Jeden Donnerstag vorm. bei Kern. Posen: Jeden Mittwoch vorm. in der Geschäftsstelle, ul. Pielary 16/17. Etwotek: Montag, 12. 12., in der Spar- und Darlehnskasse. Samter: Dienstag, 13. 12., in der Genossenschaft. Versammlungen: Frauenausschuß Pinne: Die für Sonntag, 11. 12., in Aussicht genommene Frauenausschulung fällt aus und wird auf den Januar 1933 verlegt. Edw. Verein Jastrzebsko: Sonntag, 11. 12., nachm. 5 Uhr, bei Reiser. Vortrag Dr. Krause-Opalenica: „Viehkrankheiten.“ Edw. Verein und Frauenausschuß Grudno: Mittwoch, 14. 12., vorm. von 1/2 12—1 Uhr, Besichtigung der Mitgliedergrärten. Nachm. 4 Uhr: Versammlung bei Reiser in Grudno. Vortrag, Dr. Reiffert-Posen: „Welche Obstsorten und wie sollen wir anbauen.“ Anschließend gemütliches Beisammensein mit Kaffeetafel. — Es wird gebeten, Obstproben zur Sortenbestimmung mitzubringen. — Vollzähliges Erscheinen aller Mitglieder, auch der Frauen und erwachsenen Angehörigen ist erwünscht. Edw. Verein Kirchplatz: Donnerstag, 15. 12., nachm. 4 Uhr bei Friedenberger. Edw. Verein Ruschlin: Freitag, 16. 12., nachm. 1/2 6 Uhr bei Jaensch. In den vorstehenden 2 Versammlungen Vortrag: Dr. Friß-Rabowice über: „Viehfütterung.“ Edw. Verein Deutsch: Sonntag, 18. 12., nachm. 5 Uhr bei Trojanowski. Vortrag: Dr. Krause-Opalenica: „Viehkrankheiten.“

#### Bezirk Bromberg.

Versammlungen: Edw. Verein Erin: 9. 12., nachm. 5 Uhr, Hotel Kossel-Rechnia. Vortrag: Hauptgeschäftsführer Wiese-Bromberg über die Entwicklung der Landwirtschaft in Polen. Edw. Verein Mogile: 12. 12., nachm. 2 Uhr, Gasthaus Joachimzka. Vortrag: Gutsbesitzer Schmedel-Wiskitno. Edw. Verein Wileze: 19. 12., nachm. 2 Uhr, Gasthaus Klinket-Wileze. Vortrag: Herr Krause-Bromberg über: „Der Kartoffelkrebs und seine wirtschaftliche Bedeutung.“ Vollzähliges Erscheinen aller Mitglieder wird erwartet.

#### Bezirk Gnesen.

Edw. Kreisverein Gnesen: Sonntag, 8. 1. 1933 findet das Wintervergnügen mit Theateraufführung usw. statt. Die nähere Bekanntgabe erfolgt noch. Edw. Verein Posenau: das Abschlusfest des Haushaltungskurses in Posenau am 15. 12. fällt aus. Versammlungen: Edw. Verein Rabczyn: Freitag, 9. 12., nachm. 5 Uhr im Gasthaus in Rabczyn. Edw. Verein Dabrowa: Sonnabend, 10. 12., nachm. 6.30 Uhr im Gasthaus in Dabrowa. Edw. Verein Lindenbrück: Sonntag, 11. 12., nachm. 2 Uhr im Gemeindehaus. Edw. Verein Gurkingen: Sonntag, 11. 12., nachm. 5 Uhr im Gasthaus in Gurkingen. Edw. Verein Popowo tosk.: Montag, 12. 12., nachm. 3 Uhr im Gasthaus in Popowo R. Edw. Verein Dwiejschön: Dienstag, 13. 12., nachm. 2.30 Uhr im Gasthaus in Dwiejschön. Edw. Verein Mogowo: Mittwoch, 14. 12., nachm. 2.30 Uhr bei Schleiff in Mogowo. In den sieben vorstehenden Versammlungen, Vortrag: Diplomlandwirt Bümann über zeitgemäße Tagesfragen. Edw. Verein Popowo tosk.: Sonntag, 11. 12., nachm. 3 Uhr im Gasthaus in Popowo tosk. Vortrag: Gutsbesitzer Schilling-Neumühle: „Grafte Bodenvirtschaft unter besonderer Berücksichtigung des Wirtschaftseigenen Düngers.“ Edw. Verein Klekto: Sonnabend, 17. 12., nachm. 5 Uhr bei Krüger-Polka wies, Vortrag: Krause-Bromberg: „Die wirtschaftlich bedeutungsvolleren Krankheiten und Schädlinge der landwirtschaftlichen Kulturpflanzen im verflochtenen Sommer.“

#### Bezirk Lissa.

Sprechstunden: Rawitsch, 9. und 23. 12., Wollstein, 16. und 30. 12. Versammlungen: Ortsverein Jablone: 31. 12., nachm. 1 Uhr bei Friedenberger. Ortsverein Rawitz: zusammen mit den Ortsvereinen Rothenburg und Tarnowo: 13. 12., nachm. 4 Uhr bei Marcinial. In beiden Versammlungen spricht Herr Dr. Klufal über Testamente, Erbauseinanderlegung und Versteigerung von Verträgen. Außerdem geschäftliche Mitteilungen. Alle Mitglieder und ihre Angehörigen werden hierzu freundlichst eingeladen.

#### Bezirk Ostrowo.

Sprechstunden: Pleschen: Montag, den 12. bei Wenzel. Bogorzela: Mittwoch, den 14. bei Pannwitz. Krotoschin: Freitag, den 16. bei Pachale. Robylin: Donnerstag, den 15. bei Taubner. Versammlungen: Verein Siebenwald: Sonnabend, den 10., nachm. 1 1/2 Uhr, bei Reimann, Siebenwald. Vortrag über: „Wirtschaftsfragen.“ Verein Schildberg: Sonntag, den 11., vorm. 11 1/2 Uhr in der Genossenschaft in Schildberg, Frauenversammlung. Vortrag über: „Entwicklung des ländlichen Haushaltes.“ Makoszyce und Umgebung, Kreis Schildberg: Gründungsversammlung, Sonntag, den 11., nachm. 2 1/2 Uhr bei Nawrot in Makoszyce. Vortrag über: „Wirtschaftsfragen.“ In genannten 3 Versammlungen Vortrag: Dipl. Edw. Binder. Verein Grandorf: Sonntag, den 18., nachm. 5 1/2 Uhr im Konfirmandensaal in Grandorf: Frauenversammlung. Vortrag: Frau Dr. Günther-Surmin, sowie Herr Pastor Wallach-Abelnau. Anschließend Gesang- und Lautenvortritte des Abelnauer Jungmädchenbundes und Kaffeetafel.



## Bezirk Wirsik:

Sprechtag: Wissef: Sonnabend, den 10. 12. von 2 Uhr ab bei Wolfram. Weiskenhöhe: Montag, den 12. 12. von 1 Uhr ab bei Dohle. Mrofschen: Donnerstag, den 15. 12. ab 1 Uhr bei Schiller. Lobfenz: Freitag, den 16. 12. ab 10 Uhr in der Landw. Ein- und Verkaufsgenossenschaft.

Ldw. Verein Mroczka (Mrofschen): nächste Sitzung, Sonnabend, den 17. 12. 1932, nachm. 5.30 Uhr im Lokal Pabzisterki, 1. Vortrag über „Zeitgemäße Wirtschaftspraxis“, Dipl. Ldw. Buchmann. 2. Vortrag und Vorführung über Konservierung in Blechbüchsen durch Herrn Schmellekamp-Sendschau. 3. Aussprache betr. Tarifvertrag. Ldw. Verein Miasieczko (Friedheim): Sitzung, Sonntag, den 18. 12. 1932, nachm. 4 Uhr bei Vorköper. 1. Vortrag über „Bekämpfung und Vermeidung von Viehkrankheiten“. (Buckmann). 2. Wie bei Mrofschen. 3. Wie bei Mrofschen. Ldw. Kreisverein Wirsik (Wyrzysk): Sitzung: Montag, den 19. 12., nachm. 4 Uhr bei Wegner, Wirsik. 1. Vortrag (Thema und Redner werden im nächsten Ldw. Zentralwochenblatt bekanntgegeben). 2. und 3. wie bei Mrofschen. Ldw. Verein Hermannsdorf (Maciej): Sitzung, Dienstag, den 20. 12., nachm. 1½ Uhr bei Priente. Tagesordnung wie bei Friedheim. Ldw. Verein Kotel: Sitzung, Dienstag, den 20. 12., nachm. 6 Uhr, Restaurant Heller. Tagesordnung wie bei Friedheim. Ldw. Verein Lindenwald (Bawelno): Sitzung, Mittwoch, den 21. 12., nachm. 2 Uhr, Restaurant Wisniewski. Tagesordnung wie bei Mrofschen. Ldw. Verein Rosmin (Rosćmin): Sitzung, Mittwoch, den 21. 12., nachm. 6½ Uhr bei Brumund. Tagesordnung wie bei Friedheim. In allen diesen Sitzungen vom 17. bis 21. 12. werden auch und noch besonders die Damen interesselhaft geladen.

## Vereinskalender des Verbandes der Güterbeamten.

Der Verband der Güterbeamten „Zweigverein Kujawien“ hält am Sonntag, dem 11. 12. 1932, um 17½ Uhr im Vereinslokal zu Inowroclaw (Hotel pod Wtem) eine ordentliche Mitgliederversammlung ab. Herr Diplomlandwirt von Niesens-Chemza wird einen Vortrag über Viehfütterung halten. Um vollständiges Erscheinen der Mitglieder wird gebeten.

Sitzung des Verbandes der Güterbeamten „Zweigverein Posen“ am Sonntag, dem 11. 12., vorm. 11 Uhr im Cafe Bristol. Herr Krause, Leiter der Pflanzenschadabteilung der Welage, aus Bromberg, hält einen Vortrag über das Thema „Die wirtschaftlich bedeutendsten Pflanzentränkheiten und Schädlinge in der verflochtenen Vegetationsperiode“. Um vollständiges Erscheinen der Mitglieder wird dringend gebeten.

## Genossenschaftliche Mitteilungen

## Unterverbandstage

in Janowicz am Sonnabend, dem 17. Dezember, nachmittags 2 Uhr im Kaufhaus.

## Tagesordnung:

1. Die wirtschaftliche Lage und die Genossenschaften.
2. Landw. Erzeugnisse und Bedarfsartikel.
3. Wahl des Unterverbandsdirektors und seines Stellvertreters.
4. Anträge und Verschiedenes.

Fast jeder Landwirt befindet sich heute in beengter Lage. Deshalb werden ihn alle die Fragen, die in den Vorträgen und der sich anschließenden Aussprache berührt werden, interessieren. Wir hoffen, daß die Tagungen in diesem Jahre ebenso gut besucht werden, wie in den Vorjahren. Neben den Verwaltungsorganen der Genossenschaften können auch Einzelmitglieder und andere dem Genossenschaftswesen nahestehende Personen an der Tagung teilnehmen. Je zahlreicher der Besuch, desto reger die Aussprache und desto besser der Erfolg.

Verband deutscher Genossenschaften in Polen.

Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften in Westpolen.

## Die Unterverbandstage.

Nach den langen, schweren Monaten der Ernte und der Saat geht jetzt die Arbeit auf dem Lande in der Hauptsache zu Ende, und die Erde wie der Mensch, der ihr die Früchte abringen will, ruhen aus für die neuen Mühen, zu denen ein neues Jahr wieder rufen wird. In diese Zeit legen unsere Verbände auch in diesem Jahre wieder die Unterverbandstage. Sie sind von uns zu einer ständigen Einrichtung ausgestaltet und in den letzten Jahren in allen Unterverbandsbezirken abgehalten worden, denn in immer steigendem Maße hat sich ihre Bedeutung für das Verhältnis zwischen den Genossenschaften und ihren

Mitgliedern auf der einen Seite und den genossenschaftlichen Zentralen auf der anderen Seite erwiesen. Das fand insbesondere in dem mit jedem Jahre wachsenden Besuch der Unterverbandstage seinen Ausdruck.

Der Verbandstag, der alljährlich vor der Ernte in Posen abgehalten wird, bringt die Rechenschaftslegung der Verbandsleitung über die Tätigkeit unserer Genossenschaften und über die Tätigkeit des Verbandes. Gewiß gibt auch er die Möglichkeit zum Meinungsaustausch und zur persönlichen Fühlungnahme. Aber es ist bei der großen Zahl der Genossenschaften, die uns angeschlossen sind, doch schon einfach technisch nicht möglich, auf alle Sorgen und alle Wünsche dabei einzugehen. Hier sind in vielen Genossenschaften die Aufgabe der Verbandstage verkannt, und die unfruchtbaren, kleinräumigen Erörterungen, die mancher Genossenschaftsvertreter auf ihnen glaubt in Fluß bringen zu sollen, sind nur geeignet, die große Linie zu verwischen, die nun einmal auf den Verbandstage innegehalten werden muß, wenn anders sie nicht in der dünnen Rede rechtshaberischer Diskussionsrederei versanden sollen.

Diese Erkenntnis bricht sich glücklicherweise auch langsam Bahn, und so werden die Unterverbandstage immer mehr der Ort, wo engere Fühlung genommen und fruchtbarere Aussprache zwischen den Vertretern der einzelnen Genossenschaften und den Vertretern der Zentralen gepflogen wird. Denn darin liegt ihr Sinn: hier auf den Unterverbandstagen können die einzelnen Genossen, können die Vertreter der Genossenschaften ihre Sorgen und ihre Nöte, deren sie in diesen schweren Zeitläuften gewiß genug zu tragen haben, freimütig und offen aussprechen und ihrem Herzen, wie man sagt, nach Belieben Luft machen, und beruhene Vertreter des Verbandes, der Landesgenossenschaftsbank und der Landwirtschaftlichen Zentralgenossenschaft werden ihnen ebenso offen Rede und Antwort stehen. In aller Ruhe können hier Mißverständnisse, die so oft den bewegtesten Klagen zugrunde liegen, geklärt und damit die Ursachen mancher Mißstimmung beseitigt werden. Und wenn eine Klage nicht gleich an Ort und Stelle geklärt werden kann — denn die Herren können schließlich nicht Berge von Aktenmaterial mit sich auf die Reise nehmen —, da wird die Angelegenheit notiert und in Posen gewissenhaft untersucht werden. Wir stehen ja doch nicht auf dem Standpunkt, daß es begründete Klagen einfach nicht geben kann und daß jeder, der Beschwerde führt, von vornherein ein Nörgler sein muß. Denn es ist auch bei der größten Sorgfalt, die in den Zentralstellen waltet, möglich, daß einmal ein Fehler unterläuft und daß einmal besondere Verhältnisse aus der Entfernung nicht richtig gewürdigt werden. In all diesen Fragen der internen Beziehungen zwischen Zentralen und Genossenschaften Klarheit zu schaffen und erhitzte Gemüter zu beruhigen, soll den Unterverbandstagen obliegen. Daß in unserem deutschen Genossenschaftswesen Eintracht und Friede waltet, darauf legen der Verband und die Hauptgenossenschaften ebenso großen Wert, wie es die einzelnen Genossenschaften tun müssen, wenn nicht kleinliche Zwietracht das mit Mühe und Fleiß geschaffene Gebäude zerstören soll. Niemand kann es verantworten, die Grundlagen, auf denen unsere Arbeit ruht, aus eigenmächtigen Beweggründen zu erschüttern!

Wenn wir mit Genugtuung auf unseren Unterverbandstagen einen jährlich zunehmenden Besuch feststellen konnten, so dürfen wir mit Recht daraus auf das wachsende Verständnis und die sich vertiefende Anteilnahme an den Fragen und den Aufgaben unserer Genossenschaftsarbeit schließen. Wenn man den Grund dafür in der Not der Zeit erkennt, so mag man meinen, daß das eine recht traurige Ursache sei. Gewiß! Aber es beweist viel mehr, es beweist, wie sehr das Genossenschaftswesen einen Rückhalt für unser Volkstum gegenüber all den Nöten und Sorgen unserer Tage bildet und wieviele in ihm die Kraft suchen, die nötig ist, um trotz allem mit Hoffnung den Blick in das ungewisse Grau der Zukunft zu richten.

Im Dezember werden wir nun wieder mit den Unterverbandstagen unserer beiden Verbände beginnen. Wir sind überzeugt, daß sie auch in diesem Jahre erneut starken Widerhall finden werden, und wir hoffen, daß die Zahl derer, die an ihnen teilnehmen werden, vielleicht noch größer sein wird als in den Jahren vorher. Wir rechnen damit, daß alle unsere Genossenschaften auf den diesjährigen Unterverbandstagen ausnahmslos vertreten sein und daß sich nicht bloß Vertreter der Verwaltungsorgane, sondern auch recht



viele aus der großen Zahl der Genossen an ihnen beteiligen werden.

Die Unterverbandstage sind ein geeignetes Mittel, um Verständnis für den tieferen Sinn des genossenschaftlichen Gedankens in den weiten Kreisen der Genossen zu erwecken, und werden so dazu beitragen können, auch die innere Stabilität unseres Genossenschaftswesens über das Heute und Morgen hinaus zu befestigen. Mck.

### Die Tätigkeit der Molkereigenossenschaften im Monat Oktober 1932.

Milcheinkieferung:  
Oktober 32: 9 809 096 kg Durchschnittsfettgehalt: 8,19%  
Sept. 32: 10 219 502 kg Oktober 31: 11 710 010 kg

Frischmilchverkauf:  
Oktober: 787 530 kg im Durchschnitt zu 17,07 gr/kg  
Sept.: 471 533 kg im Durchschnitt zu 16,80 gr/kg  
Höchstzulieferter Preis 24 gr/kg Niedrigster Preis 13,5 gr/kg  
Verbandmilch: 233 185 kg im Durchschnitt zu 13 gr/kg

Butterproduktion:  
Oktober 32: 317 138 kg Sept. 32: 304 503 kg Oktober 31: 385 844 kg  
Den Lieferanten wurde berechnet: 48 034 kg  
zu einem Durchschnittspreis von 3,23 z/kg  
zu einem Höchstpreis von 3,70 z/kg  
zum niedrigsten Preise von 2,90 z/kg

Inlandverkauf: 268 264 kg Butter.  
Großhandelspreis im Durchschnitt: Oktober 32: 3,33 z/kg  
September 32: 2,94 z/kg Oktober 31: 3,56 z/kg  
Großhandelspreis am höchsten: 3,60 z/kg am niedr.: 3,17 z/kg  
Kleinhandelspreis im Durchschnitt: 3,50 z/kg  
Butterexport nach Danzig: Oktober 32: 4 312 kg  
Septbr.: 32: 4 246 kg Oktober 31: 6 872 kg  
Durchschnittspreis: Oktober 32: 3,44 z/kg  
Septbr.: 32: 2,98 z/kg Oktober 31: 3,53 z/kg

Milchbezahlung:  
b. unentgeltl. Magermilchrückgabe: Okt. 32: 3,16 gr/Fett%  
Sept. 32: 2,92 gr/Fett% Okt.: 31: 3,70 gr/Fett%  
Höchstpreis: 3,90 gr/Fett% niedrigster Preis: 2,60 gr/Fett%

Magermilch:  
der Molkerei überlassen, wurde vergütet im Durchschnitt mit 2,13 gr/kg. Bei restloser (70—90%) Magermilchrückgabe wurden pro Liter angelieferter Vollmilch 10,08 gr ausbezahlt.

Reine Magermilchrückgabe: Oktober 32: 3,55 gr/Fett%  
Septbr 32: 3,24 gr/Fett% Oktober 31: 4,43 gr/Fett%  
Höchstpreis: 4,20 gr/Fett% niedr. Preis: 2,50 gr/Fett%

Magermilch den Lieferanten überlassen:  
wurde bezahlt im Durchschnitt mit 2,12 gr/kg  
Für das Liter angelieferter Vollmilch wurden 11,32 gr gezahlt.  
Vollmilch verläßt: 57 404 Liter, Magermilch verläßt: 697 630 Liter.  
Käseverkauf:

Vollfett .....	2,14 z/kg	= 2,761 kg
halbfett .....	1,29 "	= 2,373 kg
mager .....	0,58 "	= 3,632 kg
Speisequarg .....	0,39 "	= 12,724 kg
Faßquarg .....	0,21 "	= 35,780 kg

Verband deutscher Genossenschaften in Polen.  
Verband landw. Genossenschaften in Westpolen

### Vereinsbank Gollasowig.

Das Geschäftsjahr geht seinem Ende entgegen. Unsere Mitglieder erwarten eine Berichterstattung über das abgelaufene Jahr. Nach Aufstellung der Jahresbilanz werden wir gerne dieser Verpflichtung nachkommen. Wir können heute schon sagen, daß auch das laufende Jahr uns in der Entwicklung weiter gebracht hat. Unsere Mitgliederzahl ist gestiegen und selbst die Spareinlagen haben ganz wesentlich zugenommen. Genaue Zahlen wollen wir zugleich mit der Bilanz veröffentlichen.

Zwecks Verbilligung des Geldverkehrs haben wir die Darlehenszinsen von 11 auf 9% herabgesetzt.

Für Spareinlagen zahlen wir je nach Kündigung: (4½% tägliche, 5½% monatliche, 6½% vierteljährliche Kündigung).

Diese Zinssätze gelten für sämtliche Geldgeschäfte ab 1. November 1932. Für die Ermäßigung des Darlehenszinsfußes sind unsere Genossen ganz besonders dankbar.

### Bekanntmachungen

### Roggendurchschnittspreis.

Der Durchschnittspreis der veröffentlichten Richtpreise für Roggen beträgt im Monat November 1932 pro dz 14,634 zł.  
Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft, e. B., Abt. V.

### Allerlei Wissenswertes

### Auf- und Untergangszeiten von Sonne und Mond vom 11. bis 17. Dezember 1932.

Tag	Sonne		Mond	
	Aufgang	Untergang	Aufgang	Untergang
11	8, 1	15,46	14, 4	6,48
12	8, 2	15,46	14,35	7,59
13	8, 3	15,46	15,22	9, 1
14	8, 4	15,46	16,20	9,50
15	8, 5	15,46	17,32	10,26
16	8, 5	15,46	18,50	10,52
17	8, 6	15,46	20,10	10, 9

### Übertragung des Bandwurmes.

Beim Genuß rohen Fleisches broht der menschlichen Gesundheit eine Gefahr: der Rinder- und mannigfache Schweinebandwurm. Der Bandwurm entsteht aus den sogenannten Finnen, die bisweilen in der Muskulatur der Schweine und Rinder als haselformige Bläschen angetroffen werden. Diese Finnen entstehen aus den Eiern der vom Menschen abgegangenen Bandwurmglieder. Durch die gefechlich durchgeführte Fleischbeschau ist erreicht worden, daß der Schweinebandwurm zu den größten Seltenheiten gehört, während daselbe vom Rinderbandwurm nicht gesagt werden kann. Neue wissenschaftliche Forschungen haben aber auch für die Bekämpfung des Rinderbandwurmes Wege gezeigt, die bald zu greifbaren Erfolgen führen werden. Gefochtes oder gebratenes Fleisch ist auch hier stets unschädlich. Wie bei den genannten Bandwürmern der Mensch das Tier zum Finnenträger macht, kann der Mensch von einem Bandwurm des Hundes aus zum Finnenträger werden. Der Hund hat neben vielen anderen Bandwürmern einen, der kaum einen Zentimeter lang wird, die *Taenia echinococcus*. Die Finnen dieses Bandwurms, die Echinokokkenbläschen, entwickeln sich auch in den inneren Organen des Menschen, wie Leber, Lunge, Gehirn, und bedingen die Echinokokkenkrankheit. Da die abgehenden Glieder dieses Bandwurms außerordentlich klein sind, können sie oder die sich darin findenden Eierchen leicht an den Fingern hängenbleiben, wenn man mit dem Hund spielt. Genießt man nun etwas, ohne sich die Hände gewaschen zu haben, so ist die Möglichkeit der Infektion gegeben. Also mehr Vorsicht beim Umgang mit Hunden!!

### Kompost auf Wiesen und Weiden.

Die Aufbringung von Kompost auf Wiesen- und Weideflächen soll nach Möglichkeit im Spätherbst geschehen. Die Nährstoffe der Komposterde können nur durch Feuchtigkeit gelöst, in den Rasen eingeschlämmt und so den Pflanzenwurzeln zugänglich gemacht werden. Es ist aber darauf zu achten, daß der Kompost noch möglichst vor dem Eintritt der nassen Witterung aufgebracht wird, damit die Niederschläge ihre Aufgabe voll und ganz erfüllen können. Die in diesem Dünger noch ungelösten Stoffe werden durch die Winterfeuchtigkeit und durch die Einwirkungen des Frostes nach und nach in lösliche Form übergeführt, so daß sie nachher im Frühjahr voll zur Wirkung gelangen. Bei Grasflächen, die durch Regennässe oder durch Überflutungen unfahrbar geworden sind, muß natürlich die Kompostdüngung so lange zurückgestellt werden, bis der Boden wieder trocken geworden ist oder der Frost zu Hilfe kommt. Auf keinen Fall aber soll man eine Kompostdüngung erst im Frühjahr geben, weil um diese Zeit das Einschlämmen der Erde in die Grasnarbe und die Lösung der Nährstoffe nicht mehr hinreichend ist, um eine gute Wirkung zu erzielen. Das Aufbringen der Komposterde erfolgt übrigens meist in der Weise, daß die Erde auf kleine Haufen gefahren und dann mit der Schaufel auseinander gestreut wird. Um dabei eine bessere, feinere Verteilung der gestreuten Komposterde zu erzielen, überzieht man die gedüngte Fläche noch mit einer gut beschwerten Dornenschleppe oder einer Feinegge.

### Verfütterung von Kraftfutter an Schweine.

Bei Trockenfütterung der Schweine dürfen Schrot, Aleie und Futtermehle nicht zu fein gemahlen sein. Die Tiere fressen dann schlecht und leiden unter Verdauungsstörungen, da sie das Futter nicht genügend einspeicheln. — Von solchem Futtermehl bekommen sie sogar Durchfall und nehmen daher schlecht zu. Muß vorhandenes Futter verbraucht werden, so muß es mit Wasser verrührt werden. Wird anderes Kraftfutter dazugegeben, so kann dieses nunmehr auch bei feiner Mahlung trocken aufgemengt werden.



## Fragekasten und Meinungsaustausch

### Die Zugkraft im bäuerlichen Betriebe.

Zu dem Artikel: „Die Zugkraft im bäuerlichen Betriebe“, veröffentlicht im Zentralwochenblatt Nr. 48, hat uns Herr Meißner seine Stellungnahme zugesandt, die wir auszugsweise veröffentlichen.

Herr Meißner ist der Ansicht, daß für eine Verwendung von Zugfüßen und Abschaffung des Pferdes in bäuerlichen Betrieben kein Grund vorliegt, da die Bodenerträge noch ausreichen, um die Erhaltung des Pferdegespannes sicherzustellen. Hingegen erblickt Herr Meißner in der großen Spanne zwischen landwirtschaftlichen Produkten- und Produktionsmittelpreisen, in den Konzernen, sozialen Lasten und Steuern, in den hohen Zinssätzen und Beamtengehältern und im Mangel an langfristigen Krediten hindernde Momente für einen Aufstieg der Landwirtschaft. Auch die Zuhilfenahme des Sonntags kann nach diesen Ausführungen aus der schwierigen Lage nicht helfen. Herr Meißner nimmt ferner Anstoß an dem in diesem Artikel zitierten Ausspruch von Prof. Verlitzki, mit dem aber Prof. Verlitzki lediglich die bessere wirtschaftliche Lage des Ruhbauern zum Ausdruck bringen wollte. Hier liegt insofern ein Mißverständnis von Seiten des Herrn Meißner vor, als daß die Tendenz des Artikels nur darin bestand, daß der Landwirt mit Rücksicht auf die schwere Zeit vor allem auch prüfen sollte, ob er die Pferdezugkraft z. B. durch das Rindvieh, das er ohnehin hält, ersetzen könnte. Der Hinweis auf das Motorrad sollte nur die größere Wohlhabenheit des Ruhbauern zum Ausdruck bringen und nicht, wie Herr Meißner glaubte, daß der Transport von landwirtschaftlichen Produkten auf Motorrädern erfolgen soll. — Schließlich weist Herr Meißner darauf hin, daß die heutige Not auf Warenüberschuß und auf das Ueberhandnehmen des Unrechts zurückzuführen ist.

Gegen die Ausführungen des Herrn Meißner ist im großen ganzen nichts einzuwenden. Auch wir sind uns dessen bewußt, daß nicht allein eine billigere Wirtschaftsweise die Lage der Landwirtschaft verbessern kann, sondern daß auch andere, die landwirtschaftliche Produktion verteuernenden Momente herabgesetzt werden müßten, wenn man einen durchgreifenden Erfolg erzielen will. Der in Frage kommende Artikel, zu dem Herr Meißner Stellung nimmt, beschäftigte sich aber, wie man schon aus dem Titel ersehen kann, nur mit dem Gedanken einer weiteren Verbilligung der Zugkraft. Wer daher noch nicht mit dem letzten Groschen zu rechnen braucht, dem sei es selbstverständlich unbenommen, seine Pferdegespanne in der bisherigen Stärke zu behalten. Die wichtigste Aufgabe eines jeden landwirtschaftlichen Fachblattes ist es aber, dem Landwirt Rat zu geben, wie er seine Produktion weiter verbessern und verbilligen kann. Mit der Erteilung von solchen Ratsschlüssen soll aber nicht gesagt werden, daß damit alle Mittel zur Besserung der Wirtschaftslage erschöpft sind.

Die Schriftleitung.

### Die Zugkraft im bäuerlichen Betriebe.

Zu dem Artikel: „Die Zugkraft im bäuerlichen Betriebe“ äußert sich auch Herr Bressel-Chelminko wie folgt:

„Ich bearbeitete früher meine 65 Morgen große Wirtschaft bequem mit 2 Pferden. Als später zwecks besserer Bodenbearbeitung verschiedene schwergängige Geräte und Maschinen aufkamen, lernte ich alle 2 Jahre ein paar junge Stiere zur Hilfe an. Die alten, ausgewachsenen Stiere brachten, nachdem sie etwas aufgefüttert wurden, eine leidliche Einnahme. Ich beschäftigte mich schon damals mit dem Gedanken, daß durch das Anspannen der Kühe nicht nur der Milchertrag erheblich zurückgeht, sondern bei Ueberanstrengung die Milch sogar mit Blut durchsetzt wird, was auch Punkt 11 des Artikels „Richtlinien für die Haltung des Rindviehs im Winter“ im Zentralwochenblatt Nr. 48 zu bestätigen scheint, in dem es heißt, daß wesentlich für den Ertrag aus dem Stalle die Ruhe ist.

Im Felde konnte man beobachten, daß in einzelnen Ländern, wie z. B. Ungarn und Rumänien, ganze Landstriche mit Kühen, Ochsen, ja sogar Büffeln bearbeitet wurden. Auch in Weibsburg a. d. Bahn lernte ich große Ruhbauernhöfe mit Besitzungen von 10–40 Morgen kennen. In diesen Wirtschaften bestellten die Frauen mit Kindern und Großeltern den Acker mit Kühen besten Schlages, während die Männer in den Gruben arbeiteten. Es war mir sehr interessant dort einmal einer landwirtschaftlichen Versammlung beizuwohnen und zu beobachten, daß keiner der Organisation fernstand und die Versammlung vollzählig besucht war, zumal nur die Interessen der Ruhbauern behandelt und wahrgenommen wurden. Allerdings waren dort auch die örtlichen Verhältnisse recht günstig, vor allem bessere Straßen; Kirche, Schule, Molkerei, und sämtliche Handwerker waren am Ort. Auch die Abzahnmöglichkeiten waren besser. Bei uns hingegen, wie z. B. in jenseitigen liegenden Gemeinden mit schwerem Boden und schlechten Wegeverhältnissen, die 12 bis 15 Kilometer von der Stadt und Bahn entfernt liegen, würde bei Wagentouren mit dem Ruhgespann viel Zeit verloren gehen.

Steht aber dieser Artikel nicht im Widerspruch zu den Prämiierungen eingetragener Stutbuchstuten aus bäuerlichen Betrieben, oder zur Abstellung von Remonten? Oder sollte es nicht kleidsam sein, wenn der bäuerliche Besitzer ein anständiges Gespann fährt? Ueber diese Fragen sind die Ansichten meist geteilt. — Was nun den Gummwagen selbst anbetrifft, so glaube ich, daß er sich kaum einführen wird.“

In dem Artikel: „Die Zugkraft im bäuerlichen Betriebe“ ist ausdrücklich hervorgehoben, daß ein Ersatz der Pferdebearbeitung durch Verwendung von Zugfüßen vor allem für solche Betriebe in Frage kommt, in denen die Pferde schlecht ausgenutzt werden und eine geringe Jahresarbeitsleistung aufweisen, um dadurch die Gespannkosten zu verbilligen. Selbstverständlich ist eine Kuh nicht so leistungsfähig wie ein Pferd und darf daher nicht überanstrengt werden, weil sonst der Milchertrag erheblich zurückgeht. Auch auf diese Frage ist in dem erwähnten Artikel hingewiesen worden. Es wäre aber denkbar, daß kleinere Wirtschaften, die ein Pferdegespann vielleicht nur bis zur Hälfte ausnutzen, mit Kühen die Arbeit bewältigen, oder größere Betriebe die mehrere Pferde halten müssen, das eine oder andere Pferd abschaffen und einen Teil der Arbeit durch Kühe verrichten lassen. Daß aber überhaupt an Stelle von Pferden Kühe treten sollen, darüber ist in dem Artikel nichts erwähnt. Daß auch die Kühe für Feldarbeiten verwendet werden können, davon hat sich Herr Bressel selbst überzeugen können. Die wichtigste Voraussetzung ist natürlich, daß jede Arbeit mit Verstand durchgeführt wird. Die erforderliche Ruhe, auf die Herr Bressel hinweist, ist aber nicht so zu verstehen, als ob sich die Tiere überhaupt nicht bewegen sollten; denn dann dürften sie auch nicht auf die Weide gehen. Unter Ruhe im Stall versteht man, daß die Tiere nicht unnötig aufgeschreckt und heunruhigt werden, wie es oft durch Lärmen und Schreien im Stall, durch Hundegebell usw. geschieht. — Auch daß Kühe für größere Wegefahrten verwendet werden, ebenso, daß die Landwirte auf die Pferdebeacht verzichteten sollen, kam in dem angeführten Artikel nirgends zum Ausdruck. Wenn die Prämiierungen von Zuchtstuten und die Aufzucht von Remonten dem Landwirt mehr Geld einbringen als eine billigere Gespannhaltung, so wird er selbstverständlich bei der Pferdebeacht bleiben. Uns sind leider nur Betriebe bekannt, die eine zu intensive Pferdebeacht ruiniert hat. Auch wollte der Artikelschreiber nicht bestreiten, daß es nicht kleidsam wäre, wenn ein bäuerlicher Besitzer ein anständiges Gespann fährt. Es gibt doch aber auch sehr viele kleine Betriebe, die sich ein solches Gespann nicht leisten können und die um ihre Existenz schwer zingen müssen, und auch solche Betriebe, die jede Spargelegenheit wahrnehmen müssen, um sich zu behaupten. Diese Schwerbedrängten werden es sicherlich freudig begrüßen, wenn wir ihnen Rats geben, wie sie über die Not Herr werden können.

Die Schriftleitung.

**Frage:** Auf meinem Acker tritt seit einiger Zeit die Aderwinde sehr stark auf. Wie kann man dieses lästige Unkraut mit Erfolg vernichten?

Ldw. Ver. Schollen.

**Antwort:** Die Aderwinde nistet sich nur dort ein, wo sich im Untergrund ein etwas kalkreicher, durchlässiger Boden vorfindet. Sie gedeiht in allen Früchten, mit Ausnahme von mehrjährigem Klee und Luzerne. Die Samen sind durch den Trieb aus dem Saatgut zu entfernen. Die Vermehrung durch Samen ist aber nur von untergeordneter Bedeutung. Meistens erfolgt sie durch Wurzelknospen an den Wurzeläusläufern und durch Neubewurzelung von abgepflügten unterirdischen Pflanzenteilen. Auch die abgepflügten Wurzeln, wie Schößlinge können sich zu vollständig neuen Stöcken entwickeln. Durch einjährigen Klee wird jedoch dieses Unkraut noch nicht vernichtet, denn in der Fruchtfolge übersteht die Aderwinde leicht ein Kleejahr. Sie unterliegt aber dem Senfenschnitt bei mehrjährigem Klee und Klee-Luzerne. Ebenso wird ihr ein Grünfütterbau im Frühjahr gefährlich, wenn sofort nach dem Schnitt die Stoppel geschält wird und entweder noch Pflanzrüben, Gemüseföhler oder Stoppelrüben folgen, die sorgfältig gehackt werden, oder eine Nachsommerbrache, die in den Zwischenpausen mehrmals mit einem breitziintigen Kultivator oder derart wirkendem Gerät bearbeitet wird. Wie diese Brache, so ist womöglich auch die geschälte Getreidestoppel zu behandeln. Bei zerstücktem Pflanz müssen vor allem im Juni die Grenzflächen mit einem Untergrundschar durchgefahren werden, weil die Wurzeläusläufer in jedem Jahre 2 Meter weit und noch weiter in den Acker hineinflaufen und 6 bis 10 Meter voneinander entfernt stehende Schößlinge noch unterirdisch verbunden sein können.

**Frage:** Seit dem Vorjahr habe ich seuchenhaftes Verkalben im Stalle. Die Kühe verwerfen. Wann dürfen sie nach dem Verkalben wieder belegt werden?

**Antwort:** Das Hauptgewicht bei der Bekämpfung des seuchenhaften Verkalbens ist auf die Vermeidung der Entstehung von Gebärmutter-, Eileiter- oder Eierstockentzündungen zu legen. Hat eine Kuh verkalbt, dann muß man sie ca. 7 Wochen danach durch einen Tierarzt auf die Gesundheit der Geschlechtsorgane untersuchen lassen. Sind diese in Ordnung, dann kann das Tier ein halbes Jahr vom Zeitpunkt des Verkalbens ab gerechnet, wieder gedeckt werden und die Aussicht auf ein Austragen ist dann groß. Sind dagegen die Geschlechtsorgane krank, dann wird eine früh eingeleitete Behandlung die Ausbildung schwerer Veränderungen



verhindern. Man wird dann aber gut tun, das halbe Jahr erst von dem Zeitpunkt der Heilung der Geschlechtskrankheit ab zu rechnen. Ein sicheres Impfverfahren gegen diese Seuche ist leider bis heute noch nicht bekannt. Wird die Impfung vorgenommen, so kann sie während der Erkrankung nur mit abgetöteten Kulturen erfolgen, während eine Impfung mit Lebendkulturen erst dann vorgenommen werden darf, wenn die Geschlechtsorgane gesund befunden sind.

Frage: Mein Hund hat stark gereizte Augen und leidet an Schwächeanfällen, so daß er mit dem Hinterteil klappt. Ist dem Hund noch zu helfen und auf welche Weise?

Antwort: Nach Ihrer Schilderung wird es sich wohl um die Hundekraupe handeln. Man kennt mehrere Formen dieser Krankheit. In Ihrem Fall dürfte es die fatarische Form sein, die sich in einer Entzündung der Schleimhäute der Augen, des Atmungsapparates und des Magen-Darm-Kanals äußert. Es tritt dann eitriger Ausfluß aus der Nase und den Augen, Husten, Erbrechen und Durchfall in Erscheinung. Auch Zuckungen und Krämpfe, epileptische Anfälle, sowie Lähmungen rufen die Krankheit hervor. Alle diese Krankheitserscheinungen können einzeln oder auch zusammen in verschiedenem Grade zum Ausbruch kommen. Die Bekämpfung erfolgt durch gute hygienische Haltung mit kräftiger Ernährung. Die Tiere sollen vor Erkältung und allen schädlichen Einflüssen geschützt und in guter Luft gehalten werden. Als Getränk erhalten sie Tee, kräftige aber leicht verdauliche Nahrung wie gebratenes Fleisch, Fleischbrühe usw. Zur Vorbeugung empfiehlt sich harte Aufzucht und Fernhalten fremder Hunde, vor allem in der Jugend.

## Sachliteratur

Menkel und von Lengerke's landwirtschaftlicher Hilfs- und Schreibkalender. 86. Jhrg. 1933. I. Teil (Taschenbuch) in Leinen geb. RM. 2.60. II. Teil (Landw. Jahrb.) geb. RM. 2.—, zusammen RM. 3.50. Berl. P. Parey, Berlin SW 11, Hedemannstr. 28/29. Auch der neue Jahrgang zeigt wieder, wie sehr mit Recht der „Menkel“ seine dominierende Stellung als der beste und verbreitetste landw. Fachkalender in der Praxis besitzt, denn er stellt tatsächlich das Vollkommenste dar, was man sich diesbezüglich für den Praktiker wünschen kann. Alles, was der Landwirt an Buchungsformularen, Tabellen, Übersichten und kleinen Fachartikeln für die Fütterung, die Düngung, den Pflanzenbau, für die Tierzucht und Tierheilkunde, die Milchwirtschaft, den Schlachtviehverkehr, für die Berechnung der Arbeitsleistungen, Ernteerträge, den Gebrauch der Maschinen usw. braucht, findet er in ihm. Geht er auf diese Weise jedem wichtigeren Arbeitsvorgang in der Praxis hilfreich zur Hand, so bietet er ferner in seinem Kalendarium Raum auch für jede sonstige bemerkenswerte Eintragung, wie sie der Tag mit sich bringt. Er ist hierdurch ein ideales Notizbuch, Tagebuch, Dispositionsbuch und Hilfsbuch in einem. Der auch gesondert zu beziehende 2. Teil enthält die für den landw. Verkehr wichtigen Anschriften der landw. Behörden, sowie die Anschriften aller landw. Vereine, Organisationen, landw. Hochschulen, Institute, Wirtschaftsberatungsstellen und sonstigen Ausbildungsstätten.

Kapital- und Wirtschaftsberichte herausgegeben von der Labor, Buchführungsstelle Poznań, ul. Zwierzyniecka 13. — Auch das erste Vierteljahreshft des 5. Jahrgangs der Kapital- und Wirtschaftsberichte enthält einige den Landwirt besonders interessierende Beiträge, auf die wir daher hinweisen möchten. Die Schrift beginnt mit der Festschrift, die Prof. Dr. Deuser bei der Übernahme des Rektorates gehalten hat und die das heute sehr zeitgemäße Thema „Entwicklung und natürliche Begrenzung der landwirtschaftlichen Betriebsform“ behandelt. Es folgt ein längerer Artikel von Dr. Oberländer über das russische Agrarproblem, das ebenfalls jeden Landwirt sehr interessieren dürfte. Die Schrift enthält weiter statistische Zusammenstellungen über die Einnahmen- und Ausgaben der kontrollierten Betriebe, Normen für die Wirtschaftsbilanz 1931/32, Landarbeiterbudget für das letzte Vierteljahr und Zusammenstellungen der Durchschnittspreise für landwirtschaftliche Produkte. Die Schrift verdient daher besondere Beachtung.

## Markt- und Börsenberichte

### Erzielte Holzpreise vom Juni bis Dezember 1932.

Kreis Samter: Freihändiger Verkauf, Juni 1932: 18,26 Fm. Kiefernholz loco Schneidemühle. Entfernung: 3½–4 Kilom. Preis 17,75 pro Fm. — Juli–November 1932: Verkauf meterweise ca. 89 Km Brennholz: Eiche, Birke, Erle, Kiefer, Fichte. Preise: Scheite: Hartholz 15 Fm, Kiefer 12 Fm, Fichte 11 Fm. Rollen: Kiefer 15 Fm, Fichte 8 Fm, Stochholz: 6 Fm (loco Wald oder frei Haus. Entfernung 3–4 Km. — August–September 1932: ca. 400 Km Fichten- und Kiefernholz loco Wald. Preis 10 Fm pro Km.

Kreis Jaroschin: Freihändiger Kleinverkauf: November 1932: Kiefernholz 3. Klasse 25 Fm, 4. Klasse 20 Fm, Birkenholz 3. Klasse 25 Fm, Eichenholz 3. Klasse 35 Fm pro Fm. Brennholz: Kiefernholz 10,50 Fm, Kiefernrollen 8,40 Fm.

Kiefernholz 6,30 Fm, Erlenscheite 11,55 Fm, Birkenscheite 12,60 Fm, Birkenholz 6,30 Fm, Eichenscheite 14,70 Fm, Eichenholz 6,40 Fm pro Km.

Kreis Schroda: Öffentliche Versteigerung: Kiefernholz 3. Klasse 25 Fm, 4. Klasse 20 Fm pro Fm. Brennholz ca. 72 Km: Kiefernholz 9 Fm, Kiefernrollen 7 Fm, Kiefernholz 5 Fm, Erlenscheite 10 Fm, Erlensrollen 8 Fm, Erlensholz 9,75 Fm, Eichenholz 11 Fm, Eichenrollen 9 Fm, Eichenholz 9,75 Fm, Buchenscheite 11 Fm, Buchensrollen 9 Fm, Buchensholz 9,75 Fm, Birkenscheite 11 Fm, Birkenrollen 9 Fm, Birkenholz 9,75 Fm, Eichenholz 11 Fm, Eichenrollen 9 Fm, Eichenholz 9,75 Fm pro Km.

Kreis Neutomischel: Freihändiger Verkauf loco Wald: Brennholz: Kiefernholz 10 Fm, Kiefernrollen 8 Fm pro Km.

Kreis Birnbaum: Freihändiger Verkauf frei Mühle. Entfernung 12 Km. ca. 100 Fm. Kiefernholz, ungeschält. Maße ohne Rinde. 3.–4. Klasse Preis 17 Fm pro Fm. Brennholz: laufend: Kiefernholz 11 Fm, Kiefernholz 8 Fm pro Km. Fortsetzung der Melage.

## Geldmarkt.

### Kurse an der Wiener Börse vom 6. Dezember 1932.

Bank Polst.-Aktien (100 zl)	87.50 zl	4% Dollarprämienanl. Ser. III (Std. zu 5%) (28. 11.)	51.— zl
1% Pol. Landschaftl. Konvertier.-Pfdbr.	31.50 zl	4% Präm.-Anleihe	97.— zl
6% Roggenrentenbr. der Pol. Vdsch. p. dz.	9.25 zl	5% Anl. Konv.-Anl.	40.— zl
8% Dollarrentenbr. der Pol. Vdsch. pro Voll.	49.— zl	8% Amortisations-Dollarpfandbri. (5. 12.)	51.— zl

### Kurse an der Warschauer Börse vom 6. Dezember 1932.

5% Anl. Konv.-Anl. (5. 12.)	40.25	1 Pfd. Sterling = zl	28.48–28.50
100 franz. Frk. = zl	34.87	100 schw. Franken = zl	171.70
1 Dollar = zl	8.925	100 holl. Gld. = zl	358.80
		100 tschech. Kronen (5. 12.)	26.42

### Diskontsatz der Bank Polst. 6 %.

### Kurse an der Danziger Börse vom 6. Dezember 1932.

1 Dollar = Danz. Gulb.	5.147	100 Pld. = Danziger Gulden	57.725
1 Pld. Silb. = Danz. Gld.	16.49		

### Kurse an der Berliner Börse vom 6. Dezember 1932.

100 holl. Gld. = dtsh.	169.50	Anleiheablösungsschuld nebst Auslosungsr. für 100 RM.	286 1/2
100 schw. Franken = dtsh.	81.—	1–90 (100.— = dtsh. Mt.	63 1/2
1 engl. Pfund = dtsh.	13.46	Anleiheablösungsschuld ohne Auslosungsr. für 100 RM.	61.75
100 Pld. = dtsh. Mt.	47.25	Dresdner Bank	75.—
1 Dollar = dtsh. Mt.	4.218	Dtsch. Bl. u. Diskontoges.	75.—

### Amittliche Durchschnittskurse an der Warschauer Börse.

Für Dollar	Für Schweizer Franken
(30. 11.) —.— (3. 12.) 8.923	(30. 11.) 171.60 (3. 12.) 171.60
(1. 12.) —.— (5. 12.) 8.924	(1. 12.) —.— (5. 12.) 171.65
(2. 12.) 8.922 (6. 12.) 8.925	(2. 12.) 171.60 (6. 12.) 171.70

### Stetmäßig errechneter Dollarkurs an der Danziger Börse.

30. 11. 8.93, 1. 12. und 2. 12. 8.91, 3. 12. und 5. 12. 8.92, 6. 12. 8.91.
--

### Geschäftliche Mitteilungen der Landw. Zentralgenossenschaft Poznań, Mazdowa 3. vom 7. Dezember 1932.

Düngemittel. Wie wir an dieser Stelle bereits berichteten, hat die Eksploatacja Soli Potasowych we Włocławku die Preise für Kalidüngesalz und Kainit zur Lieferung in der Frühjahrssaison 1932/33 nochmals zurückgesetzt und kommen jetzt nachstehende Preise in Frage:

Breite gegen Barzahlung in den Bojarnodschäften Poznań, Schlesien, Warschau, Lodz, Pielce, Krakau zur Lieferung in der Zeit vom			
1. 11. bis 31. 12. 32	1. 1. bis 10. 2. 33	11. 2. bis 30. 4. 33	
zl	zl	zl	
Kainit, gewöhnlich 8–11% .....	400,—	420,—	440,—
feingemahlen .....	465,—	490,—	520,—
Kalidüngesalz per kg% reinem Kali .....	0.435	0.465	0.485
Kalidüngesalz 20% .....	870,—	930,—	970,—
" 21% .....	913,50	976,50	1 018,50
" 22% .....	957,—	1 023,—	1 067,—
" 23% .....	1 000,50	1 069,50	1 115,50
" 24% .....	1 044,—	1 116,—	1 164,—
" 25% .....	1 087,50	1 162,50	1 212,50
" 26% .....	1 131,—	1 209,—	1 261,—
" 27% .....	1 174,50	1 255,50	1 309,50
" 28% .....	1 218,—	1 302,—	1 358,—
" 29% .....	1 261,50	1 348,50	1 406,50
" 30% .....	1 305,—	1 395,—	1 455,—
" 40% .....	1 950,—		

(Fortsetzung auf Seite 711)



# Für die Landfrau

(Haus- und Hofwirtschaft, Kleintierzucht, Gemüse- und Obstbau, Gesundheitspflege, Erziehungsfragen)

## Dulde, trage!

Dulde, trage!

Bessere Tage werden kommen.

Alles muß frommen

denen, die fest sind.

Morgenstern.

## Allerlei weihnachtliche Gedanken.

Schon wieder steht das Weihnachtsfest vor der Tür. Die Kinder reden schon von nichts anderem mehr, singen ihre Weihnachtslieder und schreiben Wunschzettel an das Christkind.

Wir Alten aber denken im stillen: Das wird ein trauriges Weihnachten werden für viele. Schon das letzte Weihnachtsfest war traurig, aber die Zeiten sind inzwischen noch schlechter geworden. Ein schwerer Druck liegt auf allen, die in Not sind, und sie wird auf allen liegen, die ein mitleidendes Herz haben.

Trotzdem wollen wir uns nicht unterkriegen lassen von den trüben Gedanken und den Kopf nicht hängen lassen. Wir machen unser Kreuz und Leid nur größer durch die „Traurigkeit“ heißt es in dem schönen frommen Gesangbuchsliede.

Wir Frauen müssen dafür sorgen, daß zum Fest eine weihnachtliche Stimmung bei uns einkehrt. Das ist wohl jeder von uns möglich und braucht gar nicht mit großen Geldausgaben verknüpft zu sein. Den Kindern kann man schon mit Wenigem eine Freude machen. Kinderhand ist schnell gefüllt.

Wer es irgend kann, sollte aber zum Fest den Kleinen ein Bäumchen anzünden und die alten lieben Weihnachtslieder mit ihnen singen. Eine kleine Gabe wird sich dann schon finden, die durch den Glanz der Weihnachtslieder einen viel größeren Wert bekommt.

Nützliche Sachen, wie z. B. eine Schürze oder Strümpfe, Handschuhe, einen warmen Schal braucht das Kind ja sowieso. Wenn es das Christkind bringt, wird die Gabe doppelt willkommen sein.

So wollen wir in der Familie das schönste aller Feste feiern. Aber wir wollen nicht nur an unsere Familie und an die Menschen denken, die uns nahe stehen, es gibt so viele arme Menschen noch, die unsere Liebe brauchen. Das Weihnachtsfest ist das Fest der Liebe.

Wieviel Gelegenheit ist uns allen gegeben, unsere Liebe zu zeigen. Wir Frauen haben in diesen Zeiten eine ganz besondere Aufgabe. Wieviel Gelegenheit zum Geben und Helfen ist uns allen gegeben. Die meisten von uns leben auf dem Lande, wo die Not noch nicht am größten ist. Wohl haben wir schon viel gegeben zu öffentlichen Sammlungen, an Gaben, die arme Menschen, die an unsere Tür klopfen, erbaten. Mancher hat mit freudigem Herzen schon viel gegeben, aber ein wirkliches Opfer wurde wohl nur ganz selten gebracht.

Weihnachten ist das Fest der Liebe. Wenn wir alle mehr Liebe hätten, würde es ganz anders in der Welt aussehen. Wir denken alle viel zu sehr an uns selbst und vergessen dabei, daß es anderen viel schlechter geht als uns.

Zum Liebeüben ist nicht immer Geld oder Geldeswert nötig. Ein liebevolles Eingehen auf des anderen Not, oder Verständnis für des anderen Sorgen zeigen, das ist oft mehr wert als ein kostbares Geschenk. Je trostloser die Zeiten sind, um so mehr müssen wir Liebe üben. Möchten an diesem Weihnachtsfeste recht viele etwas von unserer Liebe fühlen. Wir Frauen können sehr viel dazu beitragen, daß die Zeiten erträglicher werden.

„In der Welt ist's dunkel, leuchten müssen wir, du in deiner Ecke, ich in meiner hier.“

## Vortragsfolge über Gesundheitspflege.

Manche Frau und Mutter, manche Tochter und Schwester hat es am Krankenlager eines lieben Menschen schmerzhaft empfunden, daß ihr Können dem Wollen nicht entsprach. Gerade auf dem Gebiet der Gesundheitspflege, der Säug-

lingspflege, der häuslichen Krankenpflege machen wir immer wieder die betrübliche Erfahrung, daß der gute Wille allein noch nicht genügt, um eine Sache „recht“ zu machen. Darum sollte jede Landfrau bestrebt sein, sich die Grundbegriffe auf diesen Gebieten anzueignen.

Die Vortragsfolge über Gesundheitspflege und häusliche Krankenpflege vom 23.—31. Januar im Diakonissenhause bietet den Frauen und Töchtern unserer Mitglieder hierzu die erwünschte Gelegenheit. Die Herren Ärzte geben eine Einführung in die wichtigsten Grundsätze für die Erhaltung der Gesundheit, für Säuglingspflege, für häusliche Krankenpflege und der ersten Hilfe bei Unglücksfällen. Eine praktische Anleitung zur sachgemäßen Ausführung ärztlicher Verordnungen, zur Hilfeleistung am Krankenbett erfolgt durch Schwestern.

Die Teilnahme ist unentgeltlich. Auf Wunsch gewährt das Diakonissenhaus Wohnung und Verpflegung gegen eine angemessene Entschädigung. Der Frauenausfluß.

## Haushaltsgegenstände, die eine praktische Landfrau erfreuen könnten.

Das Weihnachtsfest naht und damit die Zeit im Jahre, wo trotz der allgemeinen Notzeit von der Hausfrau Wünsche geäußert werden dürfen, auch für den Haushalt! In vielen Fällen soll die Hausfrau auch überrascht werden mit „praktischen“ Geschenken! Ob sie immer „praktisch“ für die Hausfrau sind, und ob sie selbst immer „praktisch“ wünscht? In sehr vielen Fällen wird das nicht zutreffen; das Geld ist dann ausgegeben für etwas, dessen Nutzen in keinem Verhältnis zu den aufgewendeten Kosten steht. Durch geschickte Reklame wird bei vielen Hausfrauen, z. T. auch bei den Hausherrn, ein „Scheinbedürfnis“ geweckt; sie meinen, daß das Haushaltsführen wesentlich erleichtert würde, wenn die Maschine, das kleine Gerät oder dgl. angeschafft wird, und laufen! Leider dauert die Freude oft nicht lange! So verblüffend einfach, wie es schien, ist die Handhabung nicht, oder die Reinigung des Gerätes ist schwierig, oder die Hilfskräfte, die der Hausfrau zur Seite stehen, lehnen das Gerät ab. Es steht dann unbenutzt da, wird höchstens beim Großreinemachen vorgeholt, vergrößert also noch die Arbeit und belastet die Haushaltskasse, da es nichts leistet, was die Anschaffungskosten ausgleichen und tilgen könnte.

Vor jedem Einkauf, jeder Anschaffung, ganz gleich, ob die Hausfrau sie tätigt, oder ob sie durch den Hausherrn damit überrascht werden soll, muß daher gründlich geprüft werden, ob wirklich ein Bedürfnis vorliegt, dessen Befriedigung erforderlich ist und Erfolg verspricht. Auch im Haushalt verdient der Satz: „Je öfter ein Gerät gebraucht wird, desto billiger ist es“, dieselbe Beachtung wie in den Außenbetrieben, die Geld einbringen sollen. Die Arbeitsverhältnisse sind in allen Haushalten so verschieden, daß dieses Nachprüfen den einzelnen nicht abgenommen werden kann. Dazu kommt, daß das Ausmaß der Bedürfnisse sehr verschieden ist. Was der eine unbedingt zum Leben, zum Wohlbefinden bedarf, erscheint dem anderen schon übertriebener Luxus. Es genügt daher nicht, daß Frau X. dieses oder jenes mit bestem Erfolg benutzt, bei Frau Y. kann genau das Gegenteil eintreten. „Was dem einen ein Uhl, ist dem anderen ein Nachtigall!“ Jeder prüfe seinen Haushalt genau und verlasse sich nicht allein auf das Urteil der Nachbarin oder die geschickte Reklame! Auch beim Schenken heißt's wirtschaftlich schenken!

Wir nun im folgenden einige Ratschläge für praktische Einrichtungen gegeben werden, so heißt das auch nicht, daß das Vorgeschlagene überall hinpakt. Nein! Jeder überlege erst einmal gründlich und ehrlich, wie sich das in dem eigenen Hause, der eigenen Küche auswirken könnte!

An erster Stelle der erfüllten Wünsche sollten Einrichtungen stehen, die Erleichterungen bei der Arbeit schaffen, durch die die Kräfte der Hausfrau also gespart werden können. Sie ist oft von früh bis spät auf den Beinen; da sollte sie, soweit es möglich ist, in der Küche im Sitzen arbeiten. Es ist festgestellt worden, daß der Kräfteverbrauch beim „Stehen“ dreimal größer und beim „Gehückstehen“ zehn- bis zwölfmal größer ist als beim Sitzen.



Warum arbeiten die meisten Hausfrauen aber stehend oder sogar gebückt stehend am Küchentisch? Weil es zu unbequem für sie ist, wenn sie bei der Arbeit sitzen! Sie müssen die Arme hochheben, um auf der Tischplatte arbeiten zu können, wodurch sie ermüden, also keine Erleichterung haben. Es läßt sich vieles aber sehr bequem im Sitzen arbeiten, wenn ein ausziehbares Brett am Tisch unterhalb der Schublade angebracht wird, wodurch ein bequemes Arbeiten auf dem Schoß ermöglicht wird. Die Höhe des Stuhles oder Schemels muß natürlich zu der Höhe des Brettes passen; außerdem muß die Hausfrau aber auch bequem sitzen können, mit den Füßen bis zur Erde reichen! Solche Ausziehbretter macht jeder Stellmacher; an den meisten Tischen wird die Anbringung auch möglich sein, und es ist eine Anschaffung, die sich bezahlt macht, da sie bei vielen Arbeiten täglich benutzt werden kann und Kräfte sparen hilft! Ganz besonders wird man das bei größeren Arbeiten merken, z. B. beim Wurstmachen, wenn das gekochte Fleisch kleinwürflig geschnitten werden soll, oder beim Schneiden der Zutaten zu Heringssalat usw. Aber auch für kleine Arbeiten wird die Hausfrau sich bald gern hinsetzen, und der Einwand gegen das Arbeiten im Sitzen: „Im Stehen geht es schneller!“ wird bald verstummen, wenn das Arbeiten im Sitzen bequem eingerichtet wird.

Wie schon erwähnt, ermüdet das Gebücktstehen am meisten! Beim Abwaschen und am Waschtisch stehen die meisten Frauen aber gebückt. Wie einfach ist es, da Abhilfe zu schaffen, um Kräfte zu sparen! Die Abwaschbank oder der Schragen, auf dem die Waschwanne steht, muß erhöht werden, so daß die Arbeit aufrechtstehend geleistet werden kann. Dazu muß der Stellmacher nicht gleich eine neue Bank machen, sondern es genügt, wenn er vier Holzkloche in entsprechender Höhe zurechtschneidet und in diesen passend zu den vier Beinen der Abwaschbank oder des Schragens Löcher ausstemmt, so daß die ganze Sache feststeht! Leider sind auch die Ständer an Abwaschtischen mit Wasserzu- und -abfluß meistens so niedrig und die Abwaschbeden so tief, daß nur in gebückter Stellung gearbeitet werden kann! Dieser Mangel läßt sich nicht ohne größere Kosten abstellen, da eine Erhöhung des Abwaschtisches die Verlegung der Wasserzuleitung und -ableitung mit bedingt! Hier kann nur der Rat erteilt werden, die Höhe des Abwaschtisches vor dem Anschluß an die Wasserleitung zu prüfen, nötigenfalls unter die Füße einen Zementsockel mauern zu lassen, so daß der Tisch die richtige Höhe erhält.

Wieviel unnötige Zeit und Kraft muß in der Waschküche auch oft darauf verwendet werden, den Waschkessel oder die Waschwannen mit Wasser zu füllen! Die Anschaffung eines Gummischlauches, der mit einem Gewindestück versehen und damit an die Wasserleitung angeschlossen wird, würde in vielen Fällen eine wesentliche Kraftersparnis bedeuten und die Ausgabe auch rechtfertigen, weil das Hin- und Hertragen der Eimer natürlich mehr Zeit beansprucht als das Anlegen des Schlauches, das Aufdrehen und Zudrehen des Wasserhahns und das Abnehmen und Verwahren des Schlauches. Das Füllen des Waschkessels ist natürlich noch einfacher, wenn ein Zapfhahn über dem Waschkessel angebracht ist. In manchen Fällen wird diese Anlage einfach, in anderen wieder kostspieliger sein, je nachdem wie der Kessel zur Wasserleitung liegt. Zur Erleichterung des Füllens der Waschwannen mit Spülwasser für die Wäsche wird aber der Gummischlauch die beste Lösung bleiben. Voraussetzung ist natürlich, daß das Leitungswasser zur Wäsche geeignet ist!

Ohne Schwierigkeiten ließe sich in hölzernen Waschwannen auch ein Abflußloch im Boden, das mit einem Holztüpfel verschlossen wird, durchbohren, so daß Wasser abgelassen werden kann und das Ausschöpfen nicht mehr nötig ist. Vorbedingung ist dann aber, daß sich im Fußboden der Waschküche ein Abfluß befindet. Zweckmäßig wird trotzdem ein Eimer unter das geöffnete Abflußloch der Wanne gestellt, damit es nicht so spritzt, als wenn der Wasserstrahl auf den Fußboden auftrifft. Den Eimer läßt man überfließen, bis die Wanne leer ist.

Viel Arbeit und Kosten verursacht in jedem Haushalt das Putzen der Messerklingen! Jede Hausfrau würde sich mit Recht freuen können, wenn wenigstens die Messer, die täglich gebraucht werden, mit verschromten Klingen oder

sogar mit neuen Nitrostahlklingen versehen, auf ihrem Weihnachtstisch lägen. Dieses Geschenk kann auch vom wirtschaftlichen Standpunkt aus gutgeheißen werden, denn die Ausgabe macht sich durch Ersparnis an Putzmitteln und vor allem an Zeit und Arbeit bald bezahlt. Das Ergebnis von eingehenden Arbeitsversuchen über die Frage „Was kosten mich meine Bestecke im Jahr?“ war das, daß verschromte Bestecke im Gebrauch wesentlich billiger sind als nicht verschromte, trotz der höheren Anschaffungskosten!

Auf die vielen praktischen Haushaltsgeräte, wie sie überall angeboten werden, kann nicht im einzelnen eingegangen werden. Es ist auch nicht nötig, da, wie nochmals betont werden soll, keine allgemein gültige Aufstellung von „praktischen“ Gegenständen gegeben werden kann! Ist anzunehmen, daß der Gegenstand oft benutzt werden wird, daß er also dringend gebraucht wird, ist außerdem seine Handhabung und Reinigung einfach, ist die Ausführung gediegen, ist der Preis angemessen und das Geld zur Bezahlung vorhanden, so läßt sich gegen sein Erscheinen auf dem Weihnachtstisch auch vom wirtschaftlichen Standpunkte aus nichts einwenden! (K. Lemke. „Georgine“.)

### Silagefütterung an Geflügel.

Die in einer guten Silage enthaltenen Vitamine und nicht zuletzt die in beträchtlichen Mengen vorhandene Milchsäure üben einen sehr günstigen Einfluß auf die Gesundheit der Tiere aus, so daß nach den bisherigen Beobachtungen sowohl die Legefreudigkeit als auch bei Zuchtgeflügel das Schlupfergebnis gehoben wurden. Weiter ist von Bedeutung, daß durch Silagefütterung eine intensivere Dunkelrotfärbung des Eidotters bewirkt wird. — An Hühner kann man je Tier und Tag 20–30 Gramm Silage verabreichen. Die Silagefütterung an Hühner wurde bereits von mehreren praktischen Züchtern mit gutem Erfolge durchgeführt.

Als Silopflanzen kommen in erster Linie alle Kleearten, Luzerne, Lupinen, Gras, Mais sowie Kohl- und Rübenblätter in Betracht.

### Der Obst- und Gemüsebau im Winter.

Eine der wichtigsten Arbeiten, die im Obst- und Gemüsebau von Jahr zu Jahr dringender werden, ist die Schädlingsbekämpfung. Von den Stämmen alter Obstbäume soll man alle horkigen Rindenteile entfernen und die Stämme mit einer 15 bis 20prozentigen Obstbaumtarbolineumlösung bestreichen. Die Raupenleimgürtel sind auf ihre Abkämpfung zu prüfen. Vor allem achte man aber darauf, daß durch Abfallen der Blätter auf dem Leimringe keine sogenannte Brücke entsteht. Jetzt ist auch die geeignetste Zeit, die Apfelbäume auf Blutlaus zu untersuchen. Die Blutlausherden sind mit einer 30prozentigen Obstbaumtarbolineumlösung zu bestreichen. — Als bestes Düngemittel für Obstbäume gilt verrotteter Kompost, der jetzt auf die Oberfläche des Bodens aufgebracht und reichlich mit Kalk gemischt wird. Grundsätzlich soll alles Gemüse kühl und luftig aufbewahrt werden. Benutzt man als Aufbewahrungsort Erdgruben oder Mistbeete, so besteht Frostgefahr. Im Winter werden Möhren, Sellerie, Kohlrabi, Rettich in trockenen Sand oder Torfmuß eingeschlagen. Krautköpfe hängen am besten luftig an der Decke im Keller. — Auch im Gemüsegarten ist eine jährliche Kaltdüngung zu geben, wenn man es unterlassen hat, den Kalk dem Komposthaufen zuzusehen, was stets vorzuziehen ist.

### Roggenwein.

In dem Rezept betr. Herstellung von Roggenwein ist ein Druckfehler unterlaufen. Es muß nicht heißen: 100 g Hafer, sondern 100 g Hefe.

### Vereinstalender.

Nachstehende Versammlungen sind für die Landfrauen wichtig. Nähere Angaben stehen im Vereinstalender auf Seite 704–705. Verein Schildberg: 11. 12. Verein Grandorf: 18. 12. Kreisverein Gnesen: 8. 1. 1933. Frauenausschuß Kitz: 10. 12. Frauenausschuß Budewitz und Catalice: 11. 12. Frauenausschuß Blotnik: 18. 12. Frauenausschuß Grudno: 14. 12. Verein Mrochów: 17. 12. Verein Friedheim: 18. 12. Kreisverein Wirzich: 19. 12. Verein Hermannsdorf: 20. 12. Verein Rafel: 20. 12. Verein Lindenwald: 21. 12. Verein Rosmarin: 21. 12.



(Fortsetzung von Seite 708)

Unsere im Rundschreiben Nr. 27 vom 14. November genannten Preise ändern sich also dementsprechend, alle übrigen Verkaufs- und Lieferungsbedingungen bleiben unverändert.

Da 40%-iges Kalidüngesalz nur in beschränktem Umfange hergestellt wird, empfehlen wir denjenigen unserer Interessenten, die auf dieses hochprozentige Kalidüngesalz reaktivieren, Aufträge recht bald zu hinterlegen, weil für später eingehende Bestellungen keine Gewähr für die Lieferung übernommen werden kann.

Bezüglich des ungeöhlten 19%-igen Kalistickstoffs werden wir von den Stickstoffwerken in Chorzow gebeten, unsere Abnehmer darauf hinzuweisen, daß dieses Düngemittel in Anbetracht der geringen Abforderung bis auf weiteres nicht mehr produziert werden soll, davon also nur in bescheidenem Umfange geliefert werden kann. Der jetzige Bestand soll hauptsächlich für diejenigen Interessenten aufgespart werden, die den 19%-igen ungeöhlten Kalistickstoff ausschließlich für die Unkrautvernichtung zu verwenden beabsichtigen, also nicht nur des billigeren Preises wegen beziehen. Für diejenigen Verbraucher, denen der 20-22%-ige Kalistickstoff zu teuer ist und der 15,5%-ige wieder zu wenig Stickstoffprozent aufweist, soll 19%-iger gemahlener, geölter Kalistickstoff bereitgestellt werden, der zu denselben Preisen und Bedingungen geliefert werden wird wie der ungeöhlte 19%-ige Kalistickstoff. Soweit auf den letztgenannten Dünger reflektiert wird, bitten wir ebenfalls Aufträge möglichst bald bei uns anzumelden, damit wir die in Frage kommenden Quantitäten sicherstellen lassen können.

Bei dieser Gelegenheit möchten wir wiederholt auf das in unserem Stickstoffrundschreiben Nr. 26 vom 4. November Gefagte hinweisen, daß die Möglichkeit besteht, die jetzigen billigeren Monatspreise auch dadurch auszunutzen, daß die Ware im voraus entweder in bar oder durch Wechsel zu einem bestimmten Monatspreise geordert wird, die Lieferung läßt sich dann bis Ende Januar verzögern. Wenn Sie sich also jetzt die Dezemberpreise sichern wollen, brauchen Sie trotzdem erst im Januar abzunehmen, erhalten aber bei Dezemberbedeutung die Dezemberpreise und bei Barzahlung den Dezemberkassafonto.

**Radio.** Für das bevorstehende Weihnachtsfest möchten wir darauf hinweisen, daß wir eine Anzahl Apparate und Lautsprecher vorrätig haben und sie jederzeit während der Geschäftsstunden zur Vorführung bringen. Es handelt sich in der Hauptsache um die bestbekannten Fabrikate „Telefunken“ und „Mora“. Die Auswahl umfaßt sowohl Apparate für Netzanschluß und zwar für Wechselstrom und Gleichstrom, als auch Batterie-Empfänger. Es handelt sich um die modernsten Modelle mit eingebautem Lautsprecher und mit Extra-Lautsprecher. Dabei sind wir in der Lage, auf die Fabrikpreise Extra-Vergünstigungen zu gewähren. Als besonders preiswert empfehlen wir von uns selbst gebaute Apparate, für deren Bau wir die besten Originalteile verwenden. Auch Einzelteile für Bakter geben wir, soweit der Vorrat reicht, zu besonders günstigen Preisen liefern können.

Zum Schluß weisen wir darauf hin, daß wir auch sämtliche elektrische Gebrauchsartikel wie Staubsauger, elektrische Plättisen, Kocher usw. sowie Glühbirnen in erstklassigen Fabrikaten zu besonder günstigen Preisen liefern können.

**Textilwaren.** Das Weihnachtsgeschäft hat bei uns auch in diesem Jahre wieder gut eingesetzt. Besonders die Tage der Handarbeits-Ausstellung in Posen brachten einen starken Andrang von Käufern. Wir halten unsere Läger dauernd auf dem Laufenden und bieten eine große Auswahl aller in Frage kommenden Artikel. Die Preise sind genauestens kalkuliert. Es empfiehlt sich daher, unsere Läger zu besichtigen und sich über die Preise informieren zu lassen.

Die Extravergütung von 5% auf alle Einkäufe wird noch bis zum 15. Dezember gewährt.

**Hülsenfrüchte.** Die Kauflust für Viktoriaerbsen ist sehr schwach. Die Preise für diesen Artikel sind weiter gefallen. Folgererbsen interessieren noch immer, jedoch mußten die Produzenten mit ihren Forderungen nachgeben. Das Geschäft in Gelblupinen war einige Tage etwas lebhafter, was auf Deckungseinkäufe zurückzuführen ist. Inzwischen hat sich die Marktlage jedoch wieder beruhigt. Das Angebot ist kleiner geworden, da die Anbauer zu den augenblicklichen Preisen nicht recht Abgeber sind. Blaualupinen sind fast vernachlässigt. Die Zufuhren in Seradella werden stärker, es sind jedoch für diesen Artikel sehr schwer Käufer zu finden. Die Preise bleiben weiterhin gedrückt.

**Desfanten.** Raps bleibt nach wie vor gesucht. Trotzdem das Angebot sehr minimal ist, werden die hohen Preise nicht mehr bewilligt, da bereits indischer Raps nach hier rentiert. Die Nachfrage nach Blaumohn ist zurückgegangen, da sich der Großverkauf bereits eingedacht hat. Senf in prima Qualitäten findet bei ermäßigten Geboten Interessenten, mittlere Ware ist dagegen gar nicht unterzubringen. In Kleesaten hat sich das Geschäft, infolge der unübersichtlichen Situation, sehr beruhigt.

Wir notieren am 7. Dezember 1932 per 100 kg. je nach Qualität und Lage der Station: Für Weizen 19-20, Roggen 12,50 bis 18,75, Hafer 9-10,50, Brauerste 14-17, Folgererbsen 30-35,

Viktoriaerbsen 20-23, Raps 44-45, Senf 34-40, Blaumohn 90-100, Lupinen, gelb 10-11, Kottsee 90-120, Weißtee 100 bis 130, Schwedenteel 100-130 Hoin.

### Sutterwert-Tabelle

(Großhandelspreise abgerundet, ohne Gewähr).

\*) Für dieselben Kuchen feingemahlen erhöht sich der Preis entsprechend

Futtermittel	Preis per 100 kg Zl	Gehalt an		Preis je kg	
		verb. Eiweiß %	Gesamt- Stärke- wert %	verb. Ei- weiß ohne Ver- dauungs- wert %	Gesamt- Stärke- wert von Eiweiß %
Potatoffeln .....	2,10	—	20	—	0,10
Roggenkleie .....	9,—	10,8	46,9	0,83	0,19
Weizenkleie .....	9,25	11,1	48,1	0,83	0,19
Gerstenkleie .....	11,50	11,4	66,—	1,01	0,17
Reisfuttermehl 24/28% .....	21,50	6,—	68,—	3,58	0,31
Mais .....	25,—	6,6	81,—	3,78	0,30
Hafer .....	10,—	7,2	59,7	1,39	0,17
Gerste .....	13,—	6,1	72,—	2,13	0,18
Roggen .....	13,—	8,7	71,3	1,49	0,18
Lupinen, blau .....	7,—	23,3	71,—	0,30	0,09
Lupinen, gelb .....	10,—	30,6	67,3	0,82	0,14
Ackerbohnen .....	16,—	19,3	66,6	0,83	0,24
Erbsen (Futter) .....	16,—	16,9	68,6	0,94	0,23
Seradella .....	14,—	13,8	48,9	1,01	0,28
Leintuchen*) 38/42% .....	24,50	27,2	71,8	0,90	0,34
Rapskuchen*) 36/40% .....	18,—	23,—	61,1	0,78	0,29
Sonnenblumen-Kuchen*) .....	20,—	38,—	72,—	0,53	0,28
50% .....	29,—	43,—	77,5	0,67	0,37
Erbsenkuchen*) 55% .....	29,—	39,5	72,3	0,73	0,40
Baumwollsaatmehl 50% .....	24,—	16,3	76,5	1,48	0,31
Rosoltskuchen*) 27/32% .....	21,—	18,1	70,2	1,60	0,29
Palmerntuchen*) 21/24% .....	27,—	41,9	73,3	0,64	0,37
Sojabohnenschrot 46% .....	27,—	41,9	73,3	0,64	0,37

Sandwirtschaftliche Zentralgenossenschaft

Poznań, den 7. Dezember 1932.

Spöldz. z ogr. odp.

### Ämtliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 7. Dezember 1932.

Für 100 kg in Zl fr. Station Poznań.

Transaktionspreise:		Sommerweide . . .		15.00—16.00
Roggen 105 to . . . . .		Peluschten . . . . .		14.00—15.00
15 to . . . . .		Viktoriaerbsen . . . . .		20.00—23.00
		Folgererbsen . . . . .		31.00—34.00
		Folgerkartoff. pro kg		12.50
		Roggen, rot . . . . .		100.00—120.00
		Roggen, weiß . . . . .		100.00—140.00
		Roggen, schwedisch . . . . .		100.00—120.00
		Roggen- und Weizen- stroh lose . . . . .		2.25—2.50
		Roggen- und Weizen- stroh gepreßt . . . . .		2.75—3.00
		Hafer- u. Gerstenstroh los . . . . .		2.50—2.75
		Hafer- u. Gerstenstroh gep. . . . .		3.00—3.25
		Heu, lose . . . . .		5.00—5.25
		Heu, gepreßt . . . . .		5.80—6.70
		Neuheu, lose . . . . .		6.00—6.50
		Neuheu, gepreßt . . . . .		6.75—7.40
		Blauer Mohr . . . . .		103.00—113.00
		Senf . . . . .		36.00—42.00

Gesamt tendenz: schwach. Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Weizen ruhig, für Roggen, Brau- und Mahlgerte, Hafer, Roggen- und Weizenmehl schwach.

Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 225, Weizen 105, Gerste 15, Roggenkleie 15 t.

### Marktbericht der Molkerei-Zentrale vom 7. Dezember 1932.

Seit unserem letzten Marktbericht ist die Lage auf dem Buttermarkt wieder flauer geworden. Von dem erwarteten Weihnachtsgeschäft ist bisher nicht das geringste zu merken. Im Gegenteil, seit Monaten ist die Nachfrage nicht so schlecht gewesen, wie heute. Ob vor dem Fest noch eine wirklich wesentliche Besserung kommt, bleibt abzuwarten. Bis jetzt sieht es nicht danach aus. In Posen wurden die Kleinverkaufspreise herabgesetzt und auch die anderen Märkte zeigen nachgebende Preise.

Es werden z. Bt. folgende Preise gezahlt:

Posen: Kleinverkauf 2 Zl. etw. 1.65 Zl. die übrigen inländischen Märkte 1.65—1.70 Zl.



**Posener Wochenmarktbericht vom 7. Dezember 1932.**

Auf dem heutigen Mittwoch-Wochenmarkt am Sapiehaplatz zahlte man für ein Pfund Tafelbutter 2—2.20, für Landbutter 1.70—1.80, Weiskäse 0.30—0.35, für das Liter Milch 0.22, Sahne 1.60—1.70, für eine Mandel Eier 2.30—2.50 Floty. — Der Geflügelmarkt lieferte Hühner zum Preise von 2.80—3, Enten für 2.50—4.50, Gänse 6—7, Puten 6—7, Fasanen 2.50, Perlhühner 2.50—3, Tauben das Paar 1.40—1.70, Hasen 4.50—5, Kaninchen 2 Floty. — Auf dem Fleischmarkt vermerkte man folgende Preise: Schweinefleisch pro Pfund 0.95—1, Rindfleisch 0.80—1.10, Hammelfleisch 0.60—0.80, Kalbsfleisch 0.80—1, roher Speck 0.90, Räucherfleisch 1.20—1.30, Schmalz 1.35—1.50, Kalbsleber 1.20, Schweinsleber 0.80—0.90. — Wintergemüse wurde zu folgenden Preisen verkauft: Grünkohl pro Pfund 15—20, Spinat 15—20, Rosenkohl 20—25, rote Rüben 15—20, Mohrrüben 10—15, Kartoffeln 3—4, Bruten 10, Blumenkohl 30—40, Rotkohl 15—25, Weiß- und Wirsingkohl je 10—25, Salat 20, Radleschen 20—25, Zwiebeln 10, Erbsen 25—30, Bohnen 25, Sellerie, Petersilie 10—15, Zitronen das Stück 10—15. Für ein Pfund Äpfel verlangte man 30—70, für Kürbis 15, Walnüsse 1.30—1.50, Haselnüsse 1.40, Backobst gemischt 1.20—1.30, Backpflaumen 0.80—1.30, Apfelsinen 0.80 bis 1 Floty das Stück. — Die Fischstände brachten heute zum Preise von 1—1.25 pro Pfund, Schleie 1—1.20, Karpfen 1.20—1.35, Weißfische 0.30—0.50, grüne Heringe 0.40—0.50, Karauschen 0.75 bis 1.10, Zander 1.20—1.25, Barsche 0.80—1.20 Floty.

**Schlacht- und Viehhof Poznań**

P o s e n, 6. Dezember 1932.

Auftrieb: 589 Rinder, 2060 Schweine, 560 Kälber, 150 Schafe, zusammen 3359.

(Notierungen für 100 kg Lebendgewicht loco Viehmarkt Posen mit Handelsunkosten.)

Rinder: Ochsen: vollfleischige, ausgemästete, nicht angepannt 60—64, jüngere Mastochsen bis zu 3 Jahren 48—52, ältere 38—44, mäßig genährte 30—36. — Bullen: vollfleischige, ausgemästete 48—52, Mastbullen 40—46, gut genährte, ältere 34—38, mäßig genährte 28—32. — Kühe: vollfleischige, ausgemästete 52—56, Mastkühe 42—48, gut genährte 26—30, mäßig genährte 16—20. — Färken: vollfleischige, ausgemästete 60—64, Mastfärken 48—54, gut genährte 38—44, mäßig genährte 30—36. — Jungvieh: gut genährtes 28—32, mäßig genährtes 24—28. — Kälber: beste ausgemästete Kälber 64—68, Mastkälber 54—60, gut genährte 48—52, mäßig genährte 36—44.

Schafe: vollfleischige, ausgemästete Lämmer und jüngere Hammel 60—66, gemästete, ältere Hammel und Mutterschafe 40—46.

Mastschweine: vollfleischige, von 120 bis 150 kg Lebendgewicht 100—102, vollfleischige von 100—120 kg Lebendgewicht 94—98, vollfleischige von 80—100 kg Lebendgewicht 90—92, fleischige Schweine von mehr als 80 kg 84—88, Sauen und späte Rastrate 80—90.

Marktverkauf: sehr ruhig.

Gestern nahm, verschied nach schwerer Krankheit mein geliebter Mann, unser teurer Sohn und Schwiegersohn, unser herzensguter Bruder und Schwager,

der Kaufmann

**Emil Laborius**

im Alter von 44 Jahren.

In tiefstem Schmerz im Namen aller Hinterbliebenen

**Hanna Laborius, geb. Wendt.**

z. Bt. Berlin, Landhaus Klinik,  
den 30. November 1932.

(781)

**Drugie walne zebranie**

nizej podpisanej Spółdzielni odbędzie się w niedzielę, dnia 18 grudnia 1932, o godzinie 2-giej popoł. w lokalu p. Bolesława Blocha w Odolanowie, z następującym porządkiem obrad:

1. wybór członków rady nadzorczej,
2. podział reszty czystego zysku,
3. druga uchwała w sprawie likwidacji Spółdzielni,
4. wybór likwidatora.

Odolanów, dnia 27 listopada 1932 r.

**Adelnauer Spar- und Leihbank**

Spółdzielnia z odpowiedzialnością nieograniczoną w Odolanowie

Rada Nadzorcza:

**Adolf Adamek**

przewodniczący.

**Bruno Sass**

Juweller-Goldschmied

Anfertigung von Juwelen, Goldwaren  
u. sämtl. Reparaturen, sowie Umar-  
beitungen alter Schmucksachen.

Eigene Werkstatt. Kein Laden.  
Daher Ausserst preiswert.

Poznań, (785)  
al. Rom, Szymańskiego 1, Hof 1.1. Tr.

**Fahrräder**

beste Fabrikate,  
billigst Otto Mix,  
Poznań, Kantata 6a.

Einige Waggon

**Speise-****Kartoffeln lauft**

Emil Schmidte, Swarzędz.

**Damenmäntel**

jetzt bis 30% herabgesetzt.

Besatzteile jeglicher  
Art, Damen- und  
Herrenstoffe, Selden-  
waren, Baumwoll-  
stoffe, Inletts, Tisch-  
und Bettwäsche,  
Gardinen

in größter Auswahl trotz der  
billigen Preise jetzt  
10% R a b a t t. (791)

**J. Rosenkranz, Poznań**  
Stary Rynek 62.

Beachten Sie unseren billi-  
gen Weihnachtsverkauf.

! Gesund durch Weidegang !

Zuchteber } deutsches  
Zuchtsauen } Edelschwein  
(Herdbuch)

gibt stets ab zu 50%  
über Posener Notiz.

**O. Koerber, Koerberrode**  
p. Szonowo szlach. (777)

Am 29. November d. Jahres verstarb nach langem schweren Leiden  
unser langjähriger

Geschäftsführer Herr

**Emil Laborius.**

Seiner unermüdblichen Schaffenskraft, seinem umfassendsten Verständnis  
und nicht zuletzt seinen organisatorischen Fähigkeiten ist es zu verdanken, daß die  
Ein- und Verkaufsgenossenschaft sich zu ihrer heutigen Größe entwickeln konnte.

Seine hervorragendsten Eigenschaften, sein praktisches Wissen und un-  
eigennütziges Urteil brachten es mit sich, daß er vielen ein ständiger Berater  
und Freund war.

Mit der Genossenschaft Nakel wird der Name unseres vorbildlichen  
Geschäftsführers stets verbunden sein.

Für die Mitglieder der Ein- u. Verkaufsgenossenschaft Naklo

Der Vorstand und Aufsichtsrat.

(789)



**DISTOL**

ist viel billiger geworden!  
Egelkranke Rinder u. Schafe heilt sicher der Distol.  
Auf jeder Originalkapsel ist der Name Distol ersichtlich.  
Zu haben in jeder Apotheke! Achtung vor wertlosen  
Nachahmungen! Generalvertretung:

**Weterynarja, Kraków, Batorego 23.**

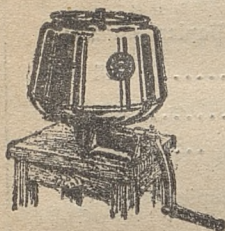
Mengen Sie täglich 1/2 Teelöffel PEKK D-Vitamin dem  
Futter bei. Sie verhüten Knochenkrankheiten! Wichtig  
bei Mast- und trächtigen Tieren.

**EDELSCHWEINE**

meiner altbekannten Stammzucht gebe  
dauernd ab im Alter über 3 Monate,  
robustgefundes Ia Hochzuchtmaterial,  
Ältester bester Herdbuchabstammung.

**Modrow-Modrowo**

p. Starzewy, Pomorze. 1776

**ALFA-LAVAL**

776)

wirbt für sich!

**Milchzentrifugen, Stahlbut-  
termaschinen, Futterdämpfer**  
Fordern Sie unverbindlich Prospekte

**Tow. ALFA-LAVAL Sp. z  
o. o.**

Poznań, ul. Dąbrowskiego 12, Tel. 74-63, 77-54.

**Oberschl. Kohlen****Düngemittel****Schmierfette**

775)

liefert

zu günstigen Zahlungsbedingungen

**ZACHODNIO-POLSKIE ZJEDNOCZENIE SPIRYTUSOWE**

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Poznań, św. Marcin 39. Tel. 3581, 3587

**Drahtzaungeflecht**

2.0 mm	mittelkräftig oder	2.2 mm
0.95 zł	pro m <sup>2</sup>	1.10 zł
3.0 mm Einfassung	20 gr mehr.	
Blinddraht 1.2 mm		1.60 zł
Spalldraht 2.2 mm		4.40 zł
Spanndraht 3.0 mm		8. — zł
Spanndraht 4.0 mm		13.60 zł
Koppeldraht 3.0 mm		18.75 zł
Stacheldraht 2-spitzig		18. — zł
Stacheldraht 4-spitzig		17. — zł

alles verzinkt pro 100 Lfd. mtr.  
ab Fabrik unter Nachnahme

**Drahtgeflechtfabrik**

**Alexander MÄNNEL**

Nowy Tomyśl-W. 10 (745)

**CONCORDIA S.**

**Poznań,**

ulica Zwierzyniecka 6

☎ Telefon 6105 und 6275 ☎

**Familien-Drucksachen**  
Landw. Formulare und Bücher  
Geschäfts-Drucksachen

**Neueinbände u. Reparaturen**

von (755)

Büchern, Journalen, Mappen usw.

**Ogłoszenia.**

W rejestrze Spółdzielni tut.  
Sądu pod liczbą 18. przy firmie  
"Konsum" Spółdzielnia z ogra-  
niczoną odpowiedzialnością w  
Jabłowie z siedzibą w Jabłówku,  
wpisano jako członka zarządu  
Wilhelma Schnarchendorfa w  
miejscu ustępującego Wilhelma  
Fridricha.

Łabiszyn, d. 2 grudnia 1932 r.  
Sąd Grodzki (790)

W rejestrze spółdzielni,  
liczba 35, wpisano dnia 9. li-  
stopada 1932 przy spółdzielni  
Molkerei- und Mühlenossen-  
senschaft, Spółdzielnia z o-  
graniczoną odpowiedzialnością  
Tarnowo, że uchwała z dnia  
3. maja 1932 postanowiono  
połączyć spółdzielnię: Molke-  
rei- und Mühlenossen-  
senschaft, spółdzielnia z ograni-  
czoną odpowiedzialnością Tar-  
nowo Podgórne z Kartoffel-  
trocknungsgenossenschaft

Tarnowo, spółdzielnia z ogra-  
niczoną odpowiedzialnością z  
tem, że spółdzielnię przejmuj-  
ącą jest Molkerei- und Müh-  
lengenossenschaft.

Równocześnie wpisano dnia  
9. listopada 1932 w rejestrze  
spółdzielni liczba 32 przy  
spółdzielni: Kartoffeltrock-  
nungsgenossenschaft Tarno-  
wo, Spółdzielnia z ograniczoną  
odpowiedzialnością w Tarno-  
wie Podgórne, że uchwała z  
dnia 3. maja 1932 postano-  
wiono połączyć spółdzielnię:  
Molkerei- und Mühlenossen-  
senschaft, spółdzielnia z ogra-  
niczoną odpowiedzialnością  
Tarnowo Podgórne z Kar-  
toffeltrocknungsgenossen-  
senschaft Tarnowo, Spółdzielnia  
z ograniczoną odpowiedzial-  
nością z tem, że spółdzielnię  
przejmującą jest Molkerei-  
und Mühlenengenossenschaft,  
Poznań, 28. listopada 1932.  
Sąd Grodzki. 1784

W rejestrze spółdzielni lic-  
ba 94, wpisano dnia 20. paź-  
dziernika 1932 przy spół-  
dzielni: Spar- und Darlehns-  
kasse, Spółdzielnia z odpowie-  
dzialnością nieograniczoną w  
Kamionkach, że w miejsce  
ustępującego członka zarządu  
Ferdynanda Mayera wybrano  
Emila Mayera II w Kamion-  
kach.  
Poznań, 28. listopada 1932.  
Sąd Grodzki. 1782

W rejestrze spółdzielni lic-  
ba 70, wpisano dnia 9. listo-  
pada 1932 przy spółdzielni:  
Molkereigenossenschaft, Spół-  
dzielnia z odpowiedzialnością  
ograniczoną w Swarzędzu, że  
wskutek połączenia się ze  
spółdzielnią Landwirtschaft-  
liche Zentralgenossenschaft,  
wykreślono dnia 9. listopada  
1932.  
Poznań, 28. listopada 1932.  
Sąd Grodzki. 1783

R. Sp. 1.

W tutejszym rejestrze spół-  
dzielni pod nr. 1, przy Firmie  
Molkereigenossenschaft Spół-  
dzielnia z ogr. odpow. w Dzie-  
wierzowie wpisano, że przed-  
miotem przedsiębiorstwa jest  
wspólne użytkowanie mleka,  
wytwarzanego w gospodar-  
stwie członków, przez sprze-  
daz mleka oraz produktów,  
wytwarzanych z niego przez  
przetwarzanie w mleczarni  
spółdzielni. Celem spółdzielni  
jest popieranie gospodarstw  
członków. Stosunki handlowe  
z nieczłonkami są dozwolone.  
Uchwałą Walnego Zebrania  
z 31. maja 1929 r. zmieniono  
§ 2 i § 6 statutu.

Kcynia, dnia 18. 8. 1929 r.  
Sąd Grodzki. 1779

1. R. Sp. 32.

W tutejszym rejestrze wpi-  
sano dzisiaj przy firmie: Mol-  
kereigenossenschaft — Mle-  
czarnia spółdzielcza z ograni-  
czoną odpowiedzialnością w  
Sokołowie-Budzyńskim co na-  
stępnie: Uchwałą walnego  
zgromadzenia spółdzielni z  
dnia 22. 8. 1931 wybrano do  
zarządu w miejsce Emila  
Otto'ego, Ottona Rodenwalda.  
Chodzież, dnia 12. 1. 1932.  
Sąd Grodzki. 1780

**Billiger****Weihnachts - Verkauf!**

Unsere Umsätze und genaue Kalkulation ermöglichen es uns, in diesem Jahre  
einen Weihnachtsverkauf zu veranstalten, der es mit jeder Konkurrenz aufnimmt und  
jedem die Möglichkeit bietet, erstklassige Stoffe zu

**wirklich ungewöhnlich niedrigen Preisen**

einzukaufen.

**Wir empfehlen:**

Gebleichtes Leinen . . . von	60 gr	Kleiderstoffe Halbwolle von	1,20 zł
Bunte Flanelle . . . . .	65 "	" reine Wolle "	2,25 "
Flanell für Morgenröcke . .	1,20 "	Seidengeorgette . . . . .	3,50 "
Inletts . . . . .	1,40 "	Wollhermeline . . . . .	3,50 "
Drillich . . . . .	3,75 "	Seidenvelutine . . . . .	6,50 "
Herrenanzugstoffe . . . . .	3,50 "	Seidenmeteor . . . . .	4,80 "
Herrenmantelstoffe . . . .	7,50 "	Damenmantelstoffe . . . .	2,90 "

Wer sich auf dieses Inserat beruft, erhält im Verhältnis zu seinem Einkauf ein  
entsprechendes **Weihnachtsandenken!**

**R. & C. KACZMAREK,**

Poznań, ul. Nowa 3.



# Praktische Bücher zu Weihnachten!

(VERLAG PAUL PAREY, BERLIN SW 11)

## Mentzel und von Lengerke's

### Landwirtschaftlicher Hilfs- und Schreibkalender

86. Jahrgang 1933

#### WIEDERUM PREISERMÄSSIGUNG

Der uneingeschränkt beste und bewährteste landwirtschaftliche Sachkalender, den es gibt. Praktisch, preiswert und, was das Entscheidende ist, erschöpfend in der Vielseitigkeit seiner Tabellen, Buchungsformulare und Sachwinke. Jedem wichtigen Arbeitsvorgang in der Praxis geht er hilfreich zur Hand, in seinem Kalendarium überdies Raum bietend für jede sonstige wichtige Eintragung, wie sie der Tag mit sich bringt. Ein ideales Notizbuch, Tagebuch, Dispositionsbuch und Hilfsbuch in einem. Er ist dadurch nicht nur der beste, sondern auch der verbreitetste Sachkalender, den es gibt, unschätzbar wertvoll in jedem Betrieb, gleich welcher Größe.

#### Wichtige praktische Neuerscheinungen.

##### Kleine Landwirtschaftliche Betriebslehre.

Einführung in die Betriebslehre für den praktischen Landwirt. Von Geh. Reg.-Rat Prof. Dr. F. Aereboe. Geb. RM 4,20  
Sachgemäße Betriebsführung ist das A und O des Wirtschaftserfolges. Der beste und sicherste Wegweiser hierzu ist das vorliegende neue Buch.

##### Die Praxis der Veredlungswirtschaft,

ihre Organisation und Rentabilität. Von Prof. Dr. Moermann ..... Geb. RM 12,—  
Die erste zusammenfassende Darstellung aller Fragen der praktischen Veredlungswirtschaft.

##### Ackerbaulehre.

Von Prof. Dr. Th. Roemer und Priv.-Doz. Dr. Fr. Schaefer. Mit 73 Textabb. und 7 Farbentafeln. Geb. RM 19,80  
brosch. RM 18,—

Das neue umfassende, ganz auf die Bedürfnisse des Praktikers eingestellte Standardwerk über alle Fragen des heutigen Ackerbaus.

##### Der Voranschlag im landwirtschaftlichen Betrieb.

Eine Anleitung zur Aufstellung und zum Arbeiten mit Voranschlägen. Von Dr. F. Freiherr von Sabs, Hohenheim. RM 3,60  
Eine allgemeinverständliche, übersichtliche Anleitung für das unerlässliche Arbeiten mit dem Voranschlag.

#### Erster Teil (Taschenbuch) gebunden

Ausgabe mit  $\frac{1}{2}$  Seite weiß Papier den Tag

- A. In Doppelreinen gebunden ..... RM 2,60
- B. In Kunstleder gebunden ..... RM 3,20
- C. In bestes Kernleder gebunden ..... RM 5,40

Ausgabe mit  $\frac{1}{4}$  Seite weiß Papier den Tag

- D. In Doppelreinen gebunden ..... RM 3,50
- E. In Kunstleder gebunden ..... RM 4,—
- F. In bestes Kernleder gebunden ..... RM 5,60

„Extradünn“ mit 2 Seiten weiß Papier die Woche

- G. In Kunstleder gebunden ..... RM 3,20
- H. In bestes Kernleder gebunden ..... RM 5,40

#### Zweiter Teil (Landwirtschaftliches Jahrbuch) geheftet

- Für Abnehmer des ersten Teils .... RM 0,90
- Für sonstige Abnehmer ..... RM 2,—

ZU BEZIEHEN DURCH JEDE BUCHHANDLUNG IN POLEN



# Praktische Bücher zu Weihnachten!

(VERLAG PAUL PAREY, BERLIN SW 11)

## Grundsätze und Ziele neuzeitlicher Landwirtschaft

Von Dr. phil. Th. Wölfer

Oberlandwirtschaftsrat, Direktor der höheren Lehranstalt für praktische Landwirte zu Schleswig. Zehnte, neubearbeitete Auflage.

Das große, gemeinverständliche, alle Gebiete der Landwirtschaft umfassende Lehrbuch und Nachschlagewerk in neuer, 10. Auflage. In voraussetzungsloser, fremdwortfreier Sprache ist es der gegebene Führer durch alle Fragen der Praxis, neuzeitlich, praktisch und erschöpfend. Mitten aus

dem Berufsleben heraus entstanden, weiß es, was der Landwirt von ihm verlangen muß, um gut, sicher und praktisch orientiert und beraten zu werden. So ist es auch in der neuen Auflage das unentbehrliche Lehrbuch für den landwirtschaftlichen Nachwuchs und das allumfassende Nachschlagewerk für den Praktiker.

### Schlipfs praktisches Handbuch der Landwirtschaft.

Gekürzte Preisschrift. Fünfundzwanzigste, neubearbeitete Auflage, herausgegeben von Dr. Th. Wölfer. Mit 788 Textabbildungen, 4 schwarzen u. 17 Farbendrucktafeln. Geb. RM 9,— Das verbreitetste einbändige Universallehrbuch für die Praxis.

### Landwirtschaft von heute.

Unternehmergeist und zeitgemäßer Betrieb. Von Dr. H. Schlangé-Schönningen. Dritte Auflage... Geb. RM 8,50

### Das Wirtschaftsjahr des praktischen Landwirts.

Von Dr. H. Schlangé-Schönningen... Geb. RM 7,65 Zwei hervorragende Ratgeber f. d. zeitgemäße Wirtschaftsführung.

### Grundriß der landwirtschaftlichen Marktlehre.

Von Prof. Dr. W. Seeböck und Prof. Dr. P. Hesse. Mit 68 graphischen Darstellungen und Karten... Geb. RM 18,40 Die erste Behandlung der Absatzfragen in Form einer systemat. Marktlehre.

### Grundzüge der praktischen Bodenbearbeitung

auf bodentundlicher Grundlage. Von Prof. Dr. Otto Heuser, Danzig. Mit 101 Textabbildungen... Geb. RM 9,— Ein unentbehrliches Arbeitsbuch für den Praktiker.

### Wolfs praktische Düngerlehre.

Gemeinverständlicher Leitfaden der Agrilkultur-Chemie. Achtzehnte Auflage, neu bearbeitet von Prof. Dr. H. E. Müller, Geb. RM 4,50 Die beste, kurze Düngerlehre für die Praxis.

### Anleitung zum Getreidebau

auf wissenschaftlicher und praktischer Grundlage. Von Prof. Dr. A. Nowak, Zürich. Gekürzte Preisschrift. Siebente Auflage. Mit 128 Textabbildungen... Geb. RM 3,60

### Knaurs Rübenbau.

Für Landwirte und Zuckersabrikanten. Zwölfte Auflage, neubearbeitet von Prof. Dr. P. Goldfleiß. Mit 37 Abbildungen... Geb. RM 3,05 Zwei umfassende, bewährte Anleitungen über alle einschl. Fragen.

### Acht kurze, einzeln käufliche Bände

Band 1 Boden und Pflanzen- leben .....	Geb. RM 4,20
Band 2 Das Feld .....	Geb. RM 4,20
Band 3 Feldpflanzen und Grün- land .....	Geb. RM 5,40
Band 4 Tierzucht und Tierkrank- heiten (Erscheint im Dezember 1932) .....	Geb. RM 6,20
Band 5 Der Hof .....	etwa RM 4,20
(Erscheint im Januar 1933) .....	
Band 6 Die wirtschaftlichen Be- triebsverhältnisse (In Vorbereitung) .....	etwa RM 4,20
Band 7 Der Betrieb (In Vorbereitung) .....	etwa RM 4,20
Band 8 Der Landwirt als Per- sönlichkeit (In Vorbereitung) .....	etwa RM 4,20

### Wiesen und Dauerweiden,

ihre Anlage und Bewirtschaftung nach neuzeitlichen Grundsätzen. Von Professor W. Freemann, Berlin. Mit 36 Textabbildungen... Geb. RM 5,80 umfassend und praktisch; ein Buch, wie es bisher gefehlt hat.

### Die Rindviehzucht.

Anleitung zur sachgemäßen Züchtung, Ernährung und Benützung des Rindviehs. Von H. Gutbrod, Tierzuchtdirektor in Würzburg. 10. Aufl. Mit 15 Rassebildern auf Tafeln. Geb. RM 4,50

### Schweinezucht.

Praktische Anleitung zur Rassenauswahl, Zucht, Ernährung, Haltung und Mast der Schweine. Von Domänenrat Dr. Ed. Meyer, Friedrichswerth. Zehnte Auflage. Mit 1 Tafel und 17 Textabbildungen... Geb. RM 4,30 Die Frage der Ruzplehaltung findet in diesen bewährten Büchern ihre Behandlung.

### Grundzüge der Fütterungslehre.

Von Prof. Dr. O. Kellner, Mödern. Achte, vermehrte Auflage, herausgegeben v. Prof. Dr. S. Fingerling. Das maßgebende u. beste Fütterungsbuch... Geb. RM 5,85

### Das Buch vom gesunden und kranken Haustier.

Leichtverständlicher Ratgeber, Pferde, Rinder, Schafe, Schweine, Hiegen, Hunde und Geflügel zu schützen und zu heilen. Von Prof. Dr. L. Steuert, Weihenstephan. Neunte, vermehrte Auflage. Mit 394 Textabbildungen... Geb. RM 5,85 Unentbehrlich in jedem landw. Betrieb.

### Zur Stütze der Hausfrau.

Lehrbuch für angehende und Nachschlagebuch für erfahrene Hausfrauen unter Berücksichtigung ländlicher Verhältnisse. Von Hedwig Dorn. Elfte, neubearbeitete Auflage. Mit 233 Textabbildungen... Geb. RM 6,75 Das berühmte Universalbuch der Landfrau.

### Dürigen-Prabyls Leitfaden der Geflügelzucht.

Neunte Auflage, neu bearbeitet von Prof. Dr. Bruno Dürigen. Mit 55 Textabbildungen... Geb. RM 3,60 Der bewährte Ratgeber für die sachgemäße Geflügelzucht.

ZU BEZIEHEN DURCH JEDE BUCHHANDLUNG IN POLEN.



Wir gewähren für **alle Einkäufe von Textilwaren**  
**bis zum 15. Dezember d. Js.**  
**einen Extra-Rabatt von 5%**

**Grosse Auswahl!**

**Niedrigste Preise!**

**TEXTILWAREN-ABTEILUNG.**

**Wir empfehlen:**

## **komplette Radio-Empfangsanlagen**

in den Originalfabrikaten „Telefunken“ und „Nora“  
 sowie in **eigenen Fabrikaten**  
 zu günstigen Preisen.

Vorführung während der Geschäftsstunden in unserer

**RADIO-ABTEILUNG.**

Eine **Senkung der Produktionskosten**  
 und damit eine  
**Rente aus der Verfütterung wirtschaftseigener**  
**kohlehydrathaltiger Futtermittel ist nur durch**  
**allgemeine verständnisvolle Beifütterung**  
**hocheiweisshaltiger Futtermittel zu erzielen.**

Wir liefern in kleinen Mengen ab unseren Lägern ebenso wie in vollen Waggonladungen unter Garantie der Nährstoffgehalte:

<b>Zur Steigerung der Milch- und Fettmenge:</b>	Sonnenblumenkuchenmehl mit ca. 42/44 u. 48/50%			<b>Protein und Fett</b>		
	Erdnusskuchenmehl			55%	"	"
	Soyabohnenschrot			46%	"	"
	Baumwollsaatmehl			50/55%	"	"
	Palmkernkuchen			21%	"	"
	Kokoskuchen			26%	"	"
<b>Zur Aufzucht von Jungvieh:</b>	Leinkuchenmehl			38/44%	"	"
	1a präcip. phosphorsauren Futterkalk					
	mit 38/42% Gesamtphosphorsäure, wovon 95% citratlöslich nach Petermann sind, frei von Säure und Giftstoffen.					
<b>Zur rentablen Schweinemast:</b>	1a norwegisches Fischfuttermehl					
	mit 65—68% Protein, ca. 8—10% Fett, ca. 8—9% phosphors. Kalk, ca. 2—3% Salz.					

**Landwirtsch. Zentralgenossenschaft**

Spółdz. z ogr. odp.

**Poznań, ul. Wjazdowa 3.**

**Telef. Nr. 4291. Telegr.-Adr.: Landgenossen.**

(774)